

Vezérgazgató:
Barcs Sándor

MTI

A szerkesztésért felelős:
Kenyeres Júlia
A kiadásért felelős
a vezérgazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házirak szorosítás.
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1951. augusztus 6.

6 óra perc

A filmművészeti dolgozók is értékes munkafelajánlásokkal ünneplik augusztus 20.-át

i BT/BT/PE FT K 4,4

/MTI/ Filmgyártásunkban főleg az időpontok és a takarékoság elvének következetes betartása terén mutatkoztak hibák. Ezért a filmgyár dolgozói elsősorban ezeknek a hiányosságoknak kijavítására tették meg munkafelajánlásaikat az Alkotmány tiszteletére. A "Teljes gözzel" című, befejezéséhez közeledő új magyar film produkciójának dolgozói, Máriássy Félix rendező vezetésével felajánlották, hogy szeptember 5.-re - az eredetileg kitűzött terminus helyett, már augusztus 12.-re, az Országos Vasutas Napra vetítésre kész állapotba hozzák a filmet.

A "Civil a pályán" című új színes sportfilm rendezője: a Kossuth-díjas Keleti Márton és operatőrje: a Kossuth-díjas Illés György, felajánlották, hogy a felvételek során szakmailag oktattak néhány főiskolást. Pán József a film Kossuth-díjas diszlettervezője felajánlotta, hogy régi diszletek átépítésével, átfestésével legalább öt százalékos megtakarítást ér el az eredeti tervhez képest. Felajánlásának jelentős részét már teljesítette. A produkció minden tagja vállalta, hogy a film forgatási idejét tervszerű, kollektív munkával, jobb szervezéssel, három nappal megrövidítik anélkül, hogy ez a művészi színvonal rovására menne. Az értékes színes-filmnyersanyag felhasználása terén is komoly megtakarítást vállaltak.

A vállalat építési osztálya alapos számításokat végzett és ezek alapján vállalta, hogy Alkotmányunk méltó megünneplésére a készülő új magyar film diszleteinél mintegy huszezer forintot takarít meg a nép államának oly módon, hogy régi diszleteket kellő átalakítással újra felhasználják.

A Magyar Filmgyártó Vállalat műhelycsoportjainak mind-egyike takarékosági felajánlást tett, ezeknek összege mintegy tízezer forintot ér el. A ruhatár, varroda és kelléktár dolgozói sem akarnak lemaradni a nemes szocialista versengésben és vállalták, hogy a ruhák és jelmezek megfelelő átalakításával járulnak hozzá a minisztertanács takarékosági rendeletének végrehajtásához.

A már teljesített felajánlások közül kiemelkedik a "Déryné" című film dolgozóinak eredménye: elektromos árammal és a forgatási napokkal való helyes gazdálkodás révén az eredeti tervhez képest mintegy huszezer forintot takarítottak meg. /MTI/

L

A komplex kezelési módszerrel 1500 baleseti sérült egészségét adták vissza tavaly a III. számú sebészeti klinikán

i Bc/Szl/HK FT K 4,4

/MTI/ A baleseti sérültek kezelése a felszabadulás előtt, a tőkés Magyarországon rendszertelenül folyt. Ha a sérülést szenvedett dolgozó a legjobb esetben meg is kapta a megfelelő sebészi ellátást és kórházi ápolást, a kórházból való távozása után alig törődtek azszal, hogy sérült szerve működésileg is teljesen meggyógyuljon, munkaképessége teljesen helyreálljon. A kórházban rendszerint csak sebészi kezelést kapott, utókezelése legtöbb esetben más intézményben volt, ha egyáltalán rész esítették. A sérült elkerült kórházi kezelőorvosa szeme elől, s a kezelés rendszertelensége miatt gyakran nem nyerte vissza teljes munkaképességét, hanem rokkanttá vált.

A baleseti sérültek kezelésében döntő változást jelentett a szovjet komplex kezelési mód, amelyet a Szovjetunió nagyszabású orvostudományi tapasztalatai alapján Borisz Petrovszkij professzor vezetett be a budapesti III. számú sebészeti klinikán.

A komplex kezelés azt jelenti, hogy a szervezet működési zavarainak, sérüléseinek gyógyításában tudományosan megalapozott rendszer szerint egymás mellett, vagy egymás után igénybe veszik mindazokat a gyógytényezőket, amelyek a minél tökéletesebb és minél gyorsabb gyógyulást biztosítják. Ezért a sérültet sérülésének első percétől kezdve teljes gyógyulásáig ugyanabban az intézetben, ugyanaz az orvos egységes gyógyászati elvek szerint kezeli. A sérülés gyógyítását és az utókezelést nem egymástól elválasztva, hanem szoros egységben végzik.

A baleseti sérültek gyógyításában igen nagy szerepet játszanak a különféle légzés, mozgás, torna és egyéb gyakorlatok, amelyeket már a kórházi kezelés első napjaiban alkalmaznak. Eleinte általános légző és mozgás-gyakorlatokat végeznek a sérültek, ezeket később a sérült testrész különleges tornagyakorlatai követik. A gyakorlatokat kisebb részben egyénileg, többségükben pedig csoportosan végzik. Ezeknek a gyakorlatoknak a jelentőségét tudatosítják is a sérülttel. A gyakorlatok csökkentik a sérüléssel rendszerint együttjáró és a gyógyulást hátráltató gátlásokat, félelemérzetet, magabiztonságot kölcsönöznek a sérültnek, s elősegítik gyógyulását.

A III. számú sebészeti klinikán 1950-ben 1500 sérültet kezeltek komplex-kezelési móddal. A sérültek komplex-rendszerű kezelése révén a klinika betegei jóval hamarabb - nem ritkán felannyi idő alatt - gyógyultak meg és térhettek vissza termelőmunkájukhoz, - mint a múltban. Gyorsabb gyógyulásuk egyben sokezer munkanap-többletet jelentett népgazdaságunknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1951. augusztus 6. 6 óra 10 perc

Békevonatokkal szállítják Budapestre és a nagyobb gyűjtőhelyekre a gabonát vasutas dolgozóink

i NL/Jné/HK NL Hk K 4,3

A vasut dolgozói minden előkészületet megtettek ideigő termésünk gyors és pontos elszállítására. Már az aratás idején megkezdtek a gabonaszállításra kijelölt vagonok gondos felülvizsgálását, kijavítását és ezeket a gabona rakodására alkalmas kocsikat külön jelzésekkel láták el. Piros buzakalászt festettek a kocsik oldalára és kizárólag csak gabonát szállítanak bennük. A vasut dolgozói nemcsak a közvetlen szállításba kapcsolódnak be, hanem az áruk feladásánál is segítenek szaktanácsaikkal dolgozó parasztságunknak. Minden igazgatóság gondoskodik a tszcs-k és állami gazdaságok patronálásáról: segítenek nekik szállítási terveik elkészítésénél és az áruküldemények feladásánál.

Az ideigő őszi csucsforgalom idején minden szállítottó félnek ugynevezett ötnapos berakodási tervet kell készítenie, amelyben pontosan megjelöli, hogy milyen időpontban mennyi vagonra lesz szükség. A vasut ennek megfelelően bocsátja rendelkezésre a szállítóeszközöket. Az a vállalat, amelyik rosszul készíti el ezt a tervet, több vagy kevesebb kocsi igényel a kelletténél, bárt pénz /pónalét/ fizet. Most, a terménybegyűjtés elősegítése érdekében, augusztus 20-ig a gabonaküldeményeket mentesítik a bárt pénz fizetése alól.

A szállítások gyors, pontos lebonyolítása érdekében Budapestre és a nagyobb gyűjtőhelyekre minden gabonaküldeményt békevonatokkal továbbítanak. Ezek a vonatok az átlagnál nagyobb megterheléssel, felemelt menetsebességgel, irányvonatként közlekednek és mozdonyaik még az 500 kilométeres mozgalomban is részt vesznek. A békevonatoknak a vasutas dolgozók mindenütt szabad pályát biztosítanak és így gyorsabban haladhatnak a többi vonatknál. Minden gabonaszállítmány beérkezése előtt legalább 12 órával előre értesítik a címzettet. Ezzel a módszerrel elérik azt, hogy már időre - mire befut a vonat - biztosítani tudják a kirakodáshoz szükséges megfelelő munkaerőt és a szállítóeszközöket.

Tervszerűen ütemezik a gabonavonatok közlekedését is. Már a berakodást úgy szabályozzák, hogy egyszerre ne érkezzen be egy állomásra tulsok gabona, hanem csak annyi, amennyit mindjárt el is tudnak szállítani a tárolóhelyekre. Így a vonatok közlekedésének jó ütemezésével biztosítják a szállítások zavartalan folyamatosságát és a gyors lebonyolítást. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. augusztus 6. 6 óra 15 perc

Csire feléül az új Honvéd Színház

i Tom/Bin/HE NL Hk K 4,3

A fasiszták lerombolták, - mi többmillió költséggel újjáépítjük a volt Vigszínházat. Honvéd Színház lesz a helyén. Az épület homlokzatát, mint műemléket restaurálják, így eredeti formáját nyeri vissza. A belső rész azonban teljesen újjáépül, korszerűbb lesz a réginél. A Vigszínház főhiányossága volt, hogy az előadások szüneteiben a közönségnek nem volt tartózkodási helye. Most a földszinti zsöllyék alatt szuterént építenek, ahol 600 személyes pihenő lesz, bufféval és dohányzóval. Ezenkívül kibővítik az előcsarnokot és külön buffét, dohányzóhelyiséget kapnak az emeletek is.

A nézőtér négy szintjén 1200-an férnek majd el a réginél kényelmesebb széksorokban, kárpitozott ülőhelyeken. A páholyrendszer megszűnik. Egyformán kényelmes helyet kap minden dolgozó, a földszinten, emeleten és karzaton.

Az elektromos meghajtású új forgószinpad egy méterrel lesz csak keskenyebb az Opera szinpadánál. Kibővítik a kulisszák mögötti hátsó szinpadot és próbatermet is. A régi Vigszínház csak prózai darabokat adhatott elő, mert nem volt hely nagyobb zenekar számára. Az újjáépítésnél ügyeltek a terem jó akusztikájára és süllyesztett nagy zenekari rész lesz a szinpad előtt. Így a Honvéd Színház alkalmas lesz operák előadására épp úgy, mint kamaradarabok, zenekari hangversenyek megtartására.

Ebben a színházunkban lesz a legkorszerűbb világítás. A mennyezet kupolarészén rejtett fehér világítás szórja majd a fényt a nagyteremre, amelynek falait honvédségünk életét tükröző freskók és domborművek díszítik majd. A szinpadra kétoldalt világítótornyokból és a nézőtérről sugárzzák a fényt.

Nem felejtettek meg a színház dolgozóiról sem. Száz üzemi dolgozó részére zuhanyozókat, öltözőket építenek. A művészek rendelkezésére 55 férfi- és 55 női öltöző áll majd. A színház építéséből Néphadseregünk tagjai is nagy lelkesedéssel veszik ki részüket.

Az előadásokra bérletek már most válthatók./MTI/

- - -

Személyes példamutatással, jó felvilágosító munkával segítik a népnevelők terménybegyűjtést

ö Vid Bécs/Fd/HE KÖ K 4,3

Borsod-megyében

az MNDSZ népnevelői a jó felvilágosító munka mellett segítenek a behordásban és a cséplésben is. Léca községben Papp Antalné versenyre hívta asszonytársait. Vállalta, hogy a géptől azonnal a begyűjtőhelyre viszi a gabonát és 150 százalékra teljesíti beadási előirányzatát.

/Folyt.köv. /

L

B 5. kiadás 1951. augusztus 6. 6 óra 20 perc

/Személyes példamutatással, stb. folyt./ ö Vid Bécs/Fd/HK Kö K 4,3

Onga községben az MNDSZ népnevelői ötös csoportokban járják a falut. Kertész Józsefet is felkeresték, elbeszélgettek vele a begyűjtés jelentőségéről és a gyors beadás előnyeiről. Kertész elsőnek adta be gabonáját, 850 százalékát az előirányzatnak.

Kisigmándon

a népnevelők és a tanácstagok falitérképet készítettek a faluról. Piros zászlócskákkal jelezték azokat a házakat, amelyeknek lakói már száz százalék felett teljesítették a beadást. Fehér zászlót tűztek a térképen azoknak a házaknak helyére, ahol még nem tettek eleget kötelezettségüknek. Így állandóan figyelemmel kísérhették a terménybeadási eredményeket és a népnevelőket azokra a helyekre küldték, ahol még elmaradás volt. Jó munkájuk eredményeként a falu minden dolgozó parasztja túlteljesítette beadási előirányzatát.

Győr-Sopron megyében

Ásványrárón, a községi tanács díszöségtáblán népszerűsíti a begyűjtésben élenjáró parasztokat. Balog János nyolcholdas középparaszt 180 százalékra teljesítette a beadást. Bőséges termését - mint elmondotta - főleg annak köszönheti, hogy a gépállomás jól megmunkálta földjét, ezenkívül műtrágyát is használt. Holanként 13 mázsa búzát csépelet el. Balog János a gép alól egyenesen a begyűjtő helyre vitte gabonáját. A gyors beadásért 300 forintos iparcikk vásárlásra jogosító utalványt kapott.

Baranya megyében

Szava község, villanyt, postát, telefont és kulturházat kapott az ötéves tervtől. A népnevelők rámutatnak arra, hogy jó terménybeadással viszonyozhatják Népköztársaságunk gondoskodását. A község dolgozó parasztjai vállalták, hogy kötelezettségeiknek 150 százalékra tesznek eleget. Delezsnyák Mihály, kilenchozoldas dolgozó paraszt elsőnek adta be gabonáját. Háromszáonyolcvan százalékra teljesítette beadását. "Tartozom ezzel a mi államunknak - mondotta. - Községünk is sokat kapott, fiam pedig Balatonszabadiban az uttörőtáborban nyaral."

Sokan követték példáját. Legutóbb nyolc dolgozó paraszt fejezte be a cséplést és valamennyien kétszáz százalék felett teljesítették beadási előirányzatukat./MTI/

Tizenhat helyett 18 gabonaátvételi utalvány egy iven - 5000 kiló papírmegtakarítás
i Si/HK Kné K 4,3

Gépmesterből a Pénzjegynyomda gyártáselőkészítő osztályának vezetője lett Kerner Alajos. Az üzem esti műszaki főiskolára küldte, ahol nyomdamérnökséget tanul. Kerner az Alkotmány ünnepére kidolgozott újításával bizonyította be, jól tudja, az Alkotmány biztosította számára, hogy a gép mellől mérnöki sorba emelkedhet.

A nyomda gabonaátvételi jegyek nyomására kapott megrendelést. A munka sürgős volt és még nem érkezett be az üzembe a szükséges papírmennyiség. Kerner új eljárást dolgozott ki, amelynek alapján az eddigi 16 gabonaátvételi helyett 18-at nyomhattak egy ivre. A gabonaátvételi jegyek idejében elkészültek, - 5000 kilóval kevesebb papírral kellett gyártásukhoz./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1951. augusztus 6. 6 óra 25 perc

Október 1-én kezdődnek a könnyűipari üzemekben az új típusú gyártási tanfolyamok

i Li/Fd/HK Kné K 4,3

A könnyűipari dolgozók szakmai tudásának fejlesztését gyártási tanfolyamok, sztahanovista iskolák és céltanfolyamok megrendezésével segítik elő az üzemek.

Az újszerű gyártási tanfolyamokon ismerkednek meg majd a könnyűipari dolgozók az új technikával. Ezeken tanulják meg a géphibák gyorsabb felismerését, hogy azok kijavításával megelőzhessék a nagyobb gépállásokat.

A textil- és kötszövőipari dolgozók gyártási tanfolyamain ezen túlmenően megtanulják a szövők és fonók a nyersanyagok és félkészárúk sajátosságait is. A fonómunkások például a fonál tulajdonságaival ismerkednek meg, a szövők pedig szövetelemzést tanulnak. Olyan előadásokat is tartanak a tanfolyamokon, amelyekből megismerik a hallgatók a gyártási normákat, az önköltség fogalmát, a munkajogot, munkatörvényt és komolyan fejleszthetik saját ismereteiket. A ruhaiparban dolgozók új varrási módszereket is megtanulják a gyártási tanfolyamokon és megismerik a készárúk minőségével szemben támasztott követelményeket. Hasonló témájú előadások szerepelnek a bőr-, szőrme- és cipőipari dolgozók gyártási tanfolyamainak témái között is.

A gyártási tanfolyamokat munkaidő után rendezik meg az üzemekben, alacsony heti órák számával.

A gyártási tanfolyamok tématerveit, oktatási programját az egyes főosztályok szeptember 1-ig kidolgozzák. A tanfolyamokat a kidolgozott tervek alapján október 1-től indítják meg az üzemek. /MTI/

Szovjet mintára textiliparunk is saját keretein belül fogja fedezni gép- és gépalkatrész-szükségletét

i Si/Ge/HK Kné K 4,3

Textiliparunk ebben az évben fokozódó ütemben tér át arra, hogy saját keretein belül fedezze gép- és gépalkatrész-szükségletét. A Szovjetunióban igen jól bevált módszer ez, mely a szovjet nehézipart mentesíti a könnyűiparban szükséges kisebb-nagyobb gépalkatrészek gyártásától. Ez év áprilisában kezdte meg működését a Textilgép-alkatrészeket Gyártó Egyesülés, s máris hathatós segítséget nyújt textiliparunknak. A vállalat az ötéves terv során mind számottevőbb textilipari gépgyártó szervvé nő, mely azonkívül, hogy központilag elvégzi a javításokat, a textilipar műszaki fejlesztési tervének végrehajtásához szükséges új cikkek egész sorával segít a fejlődő textiliparunkat. A Textilgép-alkatrészeket Gyártó Egyesülés az ötéves műszaki fejlesztési terv során gyártott nagyobb gépalkatrészeket kívül lenipari gerebenezőket, fésülőtűket, szalagfeszítőket, csomózókészülékeket fog adni textiliparunknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1951. augusztus 6. 6 óra 30 perc

Borsod-Abaúj-Zemplén megyében üzemi és városi kultúraszoportok is segítenek az aratásnál, a cséplésnél és a begyűjtésnél
í M/Jné/HK FT K 4,3

Borsod megyében az üzemek, hivatalok dolgozói, kulturbrigádjai maguk is beálltak az aratók sorába, hogy így kettős segítséget nyújtsanak dolgozó parasztságunknak a békeharc újabb nagy csatájának megvívásához. 38 brigád indult utnak a szántóföldek felé, hetenként háromszor látogatták meg a falvak dolgozóit. Mezőcsáton, Edelényben a Hangos Híradóban is adtak műsort, énekes rigmusokban dicsérve meg a jól dolgozókat, jobb munkára ösztönözve a lemaradókat. Putnokon és Serényifalván a munkából hazatérőket fogadták műsorral. Putnok főterén rövid hangversenyeket is rendeztek részükre. Kesznyéten és Tolcsván az esti műsorok után a brigádvezetők újabb teljesítmények elérésére tettek vállalásokat, s megígérték, hogy a begyűjtés során is telteljesítik az előirányzatot. A községekben mintegy 140 esti szerenádot adtak az uttörők és a brigádok az aratás, a cséplés legjobbjainak. A sátoraljajklyi járásban valamennyi énekkar részt vett a műsoradásban. A felvilágosítás munkájában felhasználták a diavetítőgépeket is. A muhi-i népművelési ügyvezető 18 község dolgozó parasztjai előtt rendezett vetítést, melyeket kisgyűlésekkel kötöttek egybe. 76 községben a dolgozó parasztok házára rendeztek diavetítést azzal világosítva fel őket a munkák jó elvégzésének és a begyűjtés mielőbbi teljesítésének fontosságáról. Ebben a munkában a megye vándor- és kiskörzeti mozijai is részt vettek.

A megyei tanács népművelési osztálya most a festőket és az írókat is bevonja a munkába. Az írók csasz tuskákat, rigmusokat, rövid jeleneteket írnak, a festőművészek pedig bejárják a falvakat és megrajzolják, megfestik a legjobb dolgozók arcképét. Az egyik, Sajószent-éteren járó művész annyira felkeltette a dolgozók érdeklődését, hogy teljesítményüket egyre magasabbra emelik, s ezzel szeretnék elérni azt, hogy másnap az ő arcképük is megjelenjen a községi tanács faliújságján./MTI/

Termelőcsoport alakult Boldog Községben
Vid HK Ni 3,2

Heves megyében 29 előkészítő bizottság készül csoportalakításra. Az elmúlt napokban Boldogon az előkészítőbizottság átalakult I. típusú termelőszövetkezeti csoporttá. A csoportnak 35 családja van 80 taggal. Több községben a már meglévő termelőcsoportokba léptek be dolgozó parasztok. A káli "Vörös Csillag" csoportba 5 család, a maklártálya csoportba pedig 4 középparaszt család lépett be 55 hold földdel. Több előkészítő bizottság csoporttá való alakulás előtt meglátogat egy-egy termelőszövetkezetet vagy csoportot, ahol tanulmányozza a munkaszervezetet s a csoportban lévők életét. A herédi "Micsurin" tsz-t 5-én a horti, a domoszlói "Dózsá"-t pedig a tarnaleleszi és mátraderecskei előkészítő bizottságok látogatják meg./MTI/

B 8. kiadás

1951. augusztus 6.

6 óra 35 perc

Helyesen élnek alkotmány-adta jogaikkal a Magyar Acélárugyár kovácsolóhelyének nődolgozói

i Szil/Vi/HK SL K 4,4

A Magyar Acélárugyár kovácsolóhelyében dolgozik özv. Vanschlag Lajosné préskezelő. Junius 6-án került be a gyárba s az azóta eltelt két hónap alatt bebizonyította, hogy a nők is megállják helyüket az eddig kizárólag férfiaknak fenntartott munkakörökben. Vanschlagerné az elmúlt két hónap alatt jól beletanult a préskezelésbe. A szakma elsajátításában sok segítséget kapott csoportvezetőjétől, Gyergyef Istvántól. A csoportvezető 20-éves gyakorlatában szerzett tapasztalatainak átadásával segítette az új női munkást. Vanschlagerné ma már 166 százalékos tervteljesítésével mutat példát nemcsak női munkatársainak, de a férfi dolgozóknak is. Munkájának példás elvégzése mellett nem feledkezik meg tudásának gyarapításáról sem. Rendszeresen látogatja a könyvtárat. Tanul, hogy mielőbb valóra válthassa vágyát, csoportvezető lehessen.

Ugyancsak a kovácsolóhelyben dolgozik Ujvári Józsefné kalapácskezelő. Ő sem régen került a gyárba, de Kardos Mihály kalapácskezelő segítségével máris elsajátította a munkaköre betöltéséhez szükséges szakmai ismereteket. Jó munkájával ő is hozzájárult a műhely 139 százalékos tervteljesítéséhez. A másik kalapácsot Bakos Jánosné kezeli. Őt is Kardos Mihály tanította meg a kalapácskezelésre. Munkáját pontosan végzi, keresete már 600 forint fölé emelkedett. A műhely többi női dolgozója is szépen fejlődnek. Plachky Heinhart művezető segíti őket a szakma tökéletes elsajátításában. Nemcsak szakmai kérdésekben ad felvilágosítást, de arra is megtanítja a még tapasztalatlan női dolgozókat, hogyan kerülhetik el az apróbb baleseteket. Emellett rendszeresen ellenőrzi azokat a szakmunkásokat, akiket a női dolgozók oktatásával bízott meg a vállalatvezetés, megköveteli valamennyi oktatótól, hogy a legteljesebben foglalkozzék a női dolgozókkal./MTI/

Jó népnevelő munkával 180-200 százalékra emelte napi teljesítményét a bábolnai állami gazdaság DISZ-cseplőbrigádja

i Vid SJ/HK Ni 2,2

A bábolnai állami gazdaságban 1100-as cseplőgéppel dolgozik Vázsonyi Ferenc ifjúnok DISZ-brigádja. Ez a brigád versenyre hívta Komárom megye valamennyi DISZ-cseplőbrigádját. Versenyfelhívásokban vállalták, hogy a cseplés időtartama alatt normájukat átlagosan 130 százalékra teljesítik. A DISZ-brigád állandóan 180-200 százalékra teljesíti előirányzatát, s több mint két vagon búzát csépel naponta. Különösen akkor javult meg a munka, amikor elnyerték a gazdaság legjobb cseplőbrigádja vandorszólót. Trescsik Erzsébet - akit a brigád politikai felelősnek választott meg - minden ebédidőben felolvasást tart a Szabad Nép-ből és ismerteti a többi cseplőbrigád eredményét. Elsősorban a jó politikai felvilágosító és nevelő munkának tudhat-

to be a bábolnai DISZ-cseplőbrigádjának kiváló teljesítménye./MTI/

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1951. augusztus 6.

6 óra 40 perc

Vásárolnak a dolgozó parasztek a gyors terménybeadás után
 ö Vid Bécs/Fd/HK Ni 3,3

Békéscsabán Botyik András tíz hold bérelt földön gazdálkodik. A cséplőgéptől azonnal a szövetkezetbe vitte gabonáját. Száz százalékra teljesítette a terménybeadást, sőt ezen felül "C" vételi jegyre beadta feleslegét is. A gyors terménybeadásért ötszáz forint értékű iparcikk vásárlására jogosító utalványt kapott.

Feleségével az Állami Áruházba mentek vásárolni. Lányának négy méter karton ruhaanyagot, egy pár magasszárú tipuscipőt és egy férfiingre való zefir-anyagot vásároltak. Meglepődött Botyilné, hogy amikor összeszámolták az árakat, számlájuk mindössze 308 forintot tett ki. Jutott még edényre és fiának egy pár bakancsra is.

Vásárlás után kijelentette, hogy még tíz mázsa gabonát adnak be "C" jegyre, mert szeretnének még venni egyet és más.

A Borsod-megyei Büksárkány dolgozó parasztojai versenyben vannak a mezőnyárádiakkal. A versenyszervezők megkötésekor azt a célt tűzték maguk elé, hogy Alkotmányunk évfordulója tiszteletére kétszáz százalékra teljesítik a gabonabeadást és ezt az eredményüket november 7-ig 220 százalékra fokozzák. A takarmánybeadásból augusztus 20-ig 110 százalékos eredményt akarnak elérni.

A gabonabeadásban legjobb eredményt elért dolgozó parasztot a községi tanács vándorzászlóval jutalmazza. Pincés László kapta meg először a zászlót, mert 1350 százalékra tett eleget terménybeadási kötelezettségének. Augusztus 1-ig a községben 152 dolgozó paraszt csépelet el és a géptől azonnal a szövetkezetbe vitték gabonájukat.

Egyek község békebizottsága a begyűjtés sikere érdekében versenyre hívta a Hajdu-Bihar-megyei békebizottságokat. Azt a célt tűzték ki, hogy községük 130 százalékra teljesíti Alkotmányunk születése évfordulójáig begyűjtési előirányzatát./MTI/

kocsi - - -

Németh István ötholdas/dolgozó paraszt másodszori beadásával tartja első helyét a dicsőségtáblán

Vid U/HK Ni 4,4

Németh István kocsi ötholdas dolgozó paraszt beszállította beadásra szánt gabonáját a terményraktárba, utána elment a tanácsházhoz megnézni, felkerül-e a neve a dicsőségtáblára. Nagy botorkával ki is irták nevét mindjárt a tábla elejére, hogy beadását 241 százalékra teljesítette. Pár óra múlva azonban megváltozott a sorrend és Németh István neve elé T. Szűcs János neve került 260 százalékos beadásával. Meghallotta ezt Németh István, azonnal elment a tanácshoz, ahol előbb megnézte, majd megkérdezte, valóban Szűcs János az első. Amikor megbizonyosodott róla, hogy megelőzték őt, elkészönt és haza sietett. Egy óra múlva már ott állt gabonával megrakott szekérral a földművesszövetkezet raktára előtt. Miután gabonáját beadta, egyenesen a tanácshoz ment, és addig el sem jött, amíg az előbbi 241 száza-

lékat ki nem javították és most már 413 százalékos beadásával ujból a dicsőségtábla elejére került a neve./MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HIREK

Blo. kiadás 1951. augusztus 6. 6 óra 45 perc

Egyesült a XVIII. kerületben a "Szabadság" és a "Dózsa" termelőcsoport
i V Kö/TK Kö Ni 3,3

pestszentimrei
A XVIII. kerületben az ---/--- kulturteremben közös ün-
napi taggyűlésre jöttek össze a "Szabadság" és a "Dózsa" termelő-
csoportok. Meghívták az I-típusú "Béke" és az I-típusú "II. Kongressz-
szus" csoportokat, valamint az egyénileg dolgozó parasztokat is. Az
értekezleten kimondották a két termelőcsoport egyesülését.

A szépen feldiszipított kulturteremben Lakatos Gyula
XVIII. kerületi tanácselnök ismertette a kerület mezőgazdasági ered-
ményeit, kiemelte, hogy a "Szabadság" és a "Dózsa" csoportok határ-
idő előtt végeztek valamennyi szoron lévő munkával s ezzel kiérdemel-
ték a kerület egyénileg dolgozó parasztjainak megbecsülését. A "Sza-
badság" termelőcsoport dicsőséget szerzett a kerületnek azzal, hogy
elnyerte a "Budapest le jobb termelőcsoportja" vándorzászlót. A két
csoport egyesülése nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a kerület
minél előbb termelőszövetkezeti kerületté váljon.

Lobák István, a "Szabadság" termelőcsoport elnöke el-
mondotta, hogy az 1949-ben alakult csoport tagjainak száma 16-ról
1950-ben 52-re növekedett. Ma már 30 tehenc, új sertésfiasztatója,
hizlaldája van. Ebben az évben a 25 hold öntözéses kertészetükből
és tehencészetükből 150.000 forint készpénz-bevételük volt. Határ-
időre végezték el az aratást, behordást, cséplést. Ránutatótt arra,
hogy a másik termelőcsoport - amely szintén 1949-ben alakult - egy
év múltán a rossz vezetés, a népművelőmunka hiánya miatt feloszlott,
azonban részben a régi csoporttagokból új csoport alakult, amely a
"Dózsa" nevet vette fel. Az új csoport tagjai elhatározták, úgy
dolgoznak, hogy jó munkájukkal becsületet szereznek a "Dózsa" név-
nek. Igéretüket betartották. Ma már jó munkaszervezetük, az egyen-
lőséget felváltotta az igazságos jövedelemelosztás: a munkacsomag.
Het és fél hold földjükről átlag 20 mázsa búzát csépeltek el hol-
danként. A "Szabadság" és a "Dózsa" egyesülése a két csoport tag-
jainak beleegyezésével történt, akik valamennyien átérzik, hogy
egyesült erővel sokkal több eredményt tudnak elérni. Példát mutat
ebben is a Szovjetunió, ahol kis kolhozok egyesüléséből nagy,
milliomos kolhozok fejlődtek. A taggyűlésen felszólalt sok csoport-
tag, akik valamennyien örömmel üdvözölték a két csoport egyesülését.

/MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. augusztus 6.

6 óra 50 perc

Egynapos előnyt szerzett a Ganz Vagon-kovácsműhely I-es izzítókemencéjének felújításánál a "Kemenceépítő"-brigád

i SB/HK SL Ie 2,2

A Ganz Vagongyár "Kemenceépítő"-brigádja az acélmű, az öntöde és a kovácsműhely olvasztó-, izzító- és szárítókemencéink gyors megjavításával küzd a terv és az Alkotmány ünnepe tiszteletére tett felajánlás telteljesítéséért.

A kemencekőművesek a munka helyes beosztásával érik el, hogy mindig a határidő előtt készülnek el a javításokkal. A vasöntödében a formaszarító kemence tüztérének átalakítását egy nappal előbb fejezték be. Az ivfényes elektromos kemence bélésjavítását mindössze 6-8 óra alatt végzik el. Az elektromos kemence újrafalakozásával most is 24 óra alatt készülnek el annak ellenére, hogy két szakmunkással kevesebb a brigád létszáma.

A "Kemenceépítő"-brigád tagjai az Alkotmány évfordulójának megünneplésére a többi között azzal készülnek, hogy a kovácsműhely I-es izzítókemencéjének felújítási idejét három nappal megrovidítik. Eddig az előirányzott munkák 40 százalékát elvégezték és egynapos előnyt szereztek tervük teljesítésében. /MTI/

Bese József marós vezet a Rákosi Művek dolgozóinak augusztus 20-i versenyében

i SL/Ge/HK SL Ie 3,3

A Rákosi Művekben üzemegységek, brigádok és egyéni versenyzők között indult nemes vetélkedés az augusztus 20-i felajánlások sikeres teljesítéséért.

A verseny júliusi szakaszában a Szerszámgyár élenjáró dolgozói között alakult ki a leghevesebb küzdelem a "Rákosi Művek legjobb dolgozója" cím elnyeréséért. Ebben a műhelyben mérte össze tudását a kongresszusi verseny tapasztalatainak felhasználásával Bese József marós Szűcs József és Dundics Lajos marósokkal. Julius első két hetében Szűcs József vezetett 257 százalékos átlagteljesítményével, az ezt követő héten azonban Dundics Lajos tört az élre, aki 300 százalékra fokozta teljesítményét. Különösen jó eredményt ért el Julius 30-án, amikor brigádjával együtt békeműszakot tartott. Ezen a napon 441 százalékot mutatott termelési grafikonja.

Dundics Lajos példáját a kongresszusi versenyben már jól bevált módszerének alkalmazásával követte Bese József. Készüléket szerkesztett, amelynek segítségével sűrített levegővel munkaközben is műteni tudja a marót. Ezzel a megoldással kiküszöbölte a külön hűtési időt, egyben jelentősen csökkentette a maró kopását is. Egy hét óta állandóan 500 százalék fölött teljesíti normáját, Julius 30-án pedig 737 százalékot ért el. Kiváló munkájával Julius hónapban elnyerte a "Rákosi Művek legjobb dolgozója" címét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1951 augusztus 6 11 óra 50 perc

A Pápai Textilgyár békebizottsága az elmaradt dolgozók segítségével harcol az augusztus 20-i felajánlások jó teljesítéséért

i Li/Fd/Hné Kné Ie, 3,2

A Pápai Textilgyár békebizottsága megtisztelő feladatot kapott a pártszervezettől: Jó munkával segítse a száz százalék alatt teljesítő dolgozókat, hogy az Alkotmány ünnepe tiszteletére ők is egyre jobb eredménnyel harcolhassanak a békéért.

A békebizottság fonócai tagjai a megbízatás után meghatározott számú elmaradt dolgozó patronálását vállalták. Kiss Jánosné békebizottsági titkár azóta rendszeresen felkeresi a hozzátartozó száz százalék alatt teljesítőket. Így látogatta meg Kamondi Irén fonócait is. Kamondi Irén azelőtt teljesítette tervét, az utóbbi időben termel száz százalékon alul. Kiss Jánosné megállapította, hogy az utóbbi időben a műszaki előfeltételek romlottak meg Kamondi Irén gépén. Kiss Jánosné megkérte a művezetőt, hogy gonosabban javítsa a gépet. Az eredmény nem is maradt el: Kamondi Irén ismét száz százalékon felül termel.

Hasonló eredménnyel segíti a száz százalék alatt teljesítőket Asbót József, a fonóca legjobb művezetője.

A fonócai békebizottsági tagok jó munkájának jelentős része van abban, hogy az üzemenben felére csökkent augusztus 20-i versenyszakasban a száz százalék alatt teljesítők száma.

A békebizottsági tagok most elhatározták: elősegítik, hogy a harmadik évnegyedben további ötven százalékkal csökkenjenek a fonócaiban a száz százalék alatt teljesítők arányszáma./MTI/

A felszabadulás óta tízszeresére emelkedett az elektronikus mérőkészülékek gyártása az Elektronikus Mérőkészülékek Gyárában

i KL/Jné/Hné SL Ie 3,2

Az Elektronikus Mérőkészülékek Gyára az elmúlt év közepén vált önálló vállalattá. Azokat a gyártmányokat, amelyek az üzemenben készülnek, ezelőtt a kisiparban készítették. Iparunk rohanos fejlődése azonban szükségessé tette ezeknek a speciális mérőműszereknek nagyarányú gyártását. A gyárban megszervezték az elektronikus mérőkészülékek sorozatgyártását s ma már nagy mennyiséget szállítanak belőle külföldre is. A gyár dolgozói ma már tízszer annyit termelnek, mint 1945-ben, amikor üzemen egy másik vállalat része volt. /elleni védekezés biztonságának

Gyártmányaikkal számos új hazai gyárat látnak el. A mérőkészüléket a bányászatban a fűtésre és a fejtőgépek vezérlésére használják. E műszerek a kohászatban hőfokmérésre és szabályozásra kiválóan alkalmasak. Nagyon fontosak ezek a gyártmányok az orvosi fizikában is a szívműködés vizsgáló készülékek és terápiás berendezéseknél.

A gyár műszaki dolgozói igyekeztek a készülékek alkatrészeit olyan anyagokból előállítani, amelyek hazánkban előfordulnak, vagy amelyeket a baráti országokból tudunk beszerezni. Az üzemenben négy-ötezer féle alkatrészt gyártanak, ezekből már több mint ezer darabot hazai nyersanyagokból állítanak elő./MTI/

/sujtólég elleni védekezés biztonságának

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951 augusztus 6

12 óra 25 perc

Rohammunkával készítenek új nyergesműhelyt a IV. Autójavító ifjúsági munkásai a VIT tiszteletére

Ga/Ge/Hné Ic 3,

Nagy gondot okoz a IV. számú Autójavító dolgozóinak, hogy a nyergesműhely távol van a központi műhelytől és igen sok időt vesz igénybe a karosszékek szállítása. Az anyagmozgatás meggyorsítása érdekében Tóth Tibor DISZ-titkár rohambrigádöt alakított, amelynek tagjai elhatározták, hogy a VIT és augusztus 20-án tiszteletére rohammunkával új nyergesműhelyt építenek. A brigád tagjai máris jól haladnak a munkával és a tervek szerint augusztus 20-án az új műhelyt átadják rendeltetésének./MTI/

Új nőszaktanovisták segítik a lemaradókat a Csepeli Szőrmekonfekcióban

Rné/Rné/Hné Kné Ic 2

A Csepeli Szőrmekonfekcióban az Alkotmány ünnepének tiszteletére szabázműhely versenyre hívta az üzem többi műhelyét. A verseny sikerét csak a darabtabla-műhely munkája veszélyeztette, /az apró szőrmehulladékokat varrják itt össze táblákba/, mert sok száz százalékon alul teljesítő volt ebben az üzemszabályban.

A műhely dolgozói - csupa nőmunkás - elhatározták, hogy megjavítják munkájukat. Néhány hét előtt tizenkilenc nődolgozó közül tizennégy nem teljesítette normáját, ma már csak három dolgozó nem éri el a száz százaléket.

A lemaradók Juhász Jánosné és Sámán Ernőné új szaktanovisták segítségével értek el jobb eredményt. Mindketten jó új munkamódszerüket adták át társaiknak: míg eddig két művelettel állították össze bőröket, most egy művelettel végzik ezt a munkát./MTI/

Importfenyő helyett hulladékfenyőből

i gyr/gyr/Hné Kné Ic

3

Lehet készíteni egy újítás alapján a zászlórudat. Ez egyedül a Minőségi Fatömegcikk KTSZ-nél évi negyedszázmillió forint megtakarítást jelent./MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1951 augusztus 6

12 óra 30 perc

Hazaérkezett a Szovjetunióból a magyar postaügyi küldöttség

t Szil/Szil/Hné BS Ie 3,2

/MTI/ Hétfőn délelőtt megérkezett a ferihegyi repülőtérre Katona Antal, a közlekedés- és postaügyi miniszter helyettesének vezetésével a Szovjetunióban járt magyar postaügyi küldöttség. A küldöttséget, amelynek tagjai: Badacsonyi György közlekedés- és postaügyi minisztérium személyzeti főosztályának vezetője, Benkő József, a Posta vezérigazgatóhelyettese, Módos Elemér, a Posta kereskedelmi osztályának vezetője és Pincés Géza postás sztahanovista - a közlekedési- és postaügyi minisztérium több vezetőjének kíséretében Földvári László közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes fogadta.

A fogadás után Katona Antal közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

- Szovjetunióbeli utunknak az volt a célja - mondotta - hogy azokat a tapasztalatokat, amelyeket a tavaly nálunk járt szovjet postaügyi delegációtól átvettünk, most a gyakorlatban is megismerjük, közvetlen tapasztalatokat szerezzünk a szovjet postaforgalom szervezetéről, munkájáról.

- Egész sor postahivatalt látogattunk meg Moszkvában és környékén. Beszélgettünk a postahivatalok dolgozóival, akik elmondották, hogy szeretettel és figyelemmel kísérik a magyar postások munkáját. Minden kérdésünkre felvilágosítást kaptunk, megismertük a szovjet postaforgalom technikai lebonnyolítását, tanulmányoztuk hogy juttatják el a szovjet postások a küldeményeket gyorsan és zavartalanul a Szovjetunió hatalmas területének bármely pontjára. Tapasztalatainkat felhasználjuk itthoni munkánkban. A szovjet módszereket átültetjük a magyar viszonyokra és minden erőnkkel arra törekszünk, hogy minél jobban kövessük a szovjet postások példáját, minél jobban alkalmazzuk a szovjet postavezetés módszereit - fejezte be nyilatkozatát Katona Antal./MTI/

A Szlovák Állami Népi Együttes

k KKI & Fd/Hné FT Ie

vasárnap este nagy s ikerrel s zerepelt Tatabányán. Mintegy 25.000 néző sereglett egybe a Fő-téren lévő színpadnál. Az együttest különböző ajándékokkal halmozták el a bányászok.

Az együttes tagjai egy-egy műsorszámukat a termelésben kitűnt dolgozóknak ajánlották./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1951 augusztus 6 13 óra — perc

Elkészült a diósgyőri III-as Martin-kemence vasszerkezete

i Vid Szil/Szil/Hné BS Ie 3,

A DIMAVAG Gépgyár hid- és vasszerkezeti önálló gyár-egységének dolgozói június 17-én kaptak megbízást a Diósgyőri Kohászati Üzemek III-as Martin-kemencéjének építéséhez szükséges vasszerkezetek elkészítésére. A III-as Martin-kemence építői azonban elhatározták, hogy a kemencét nem az eredeti augusztus 20-i határidőre, hanem már augusztus 8-ra megépítik. Ehhez természetesen a vasszerkezeteknek is hamarabb kell elkészülni.

A DIMAVAG vasszerkezetkészítői megértve az új kemence határidő előtti felépítésének fontosságát, augusztus 2-ára elkészítették a kemence vasszerkezetait és átadták a kemenceépítő kohászati üzemeknek. A vasszerkezetek határidő előtti elkészítését táviratban jelentették a magyar nép szeretett vezérének, Rákosi Mátyásnak. /MTI/

A Munkaerőtartalékok Hivatala hírei

MTH § Hné Ie Férfi és női segédmunkásokat keresnek budapesti és vidéki munkára.

Betonutépítő Kecskenét, Budapesti Magasépítési Vállalat, Kőbányaipari Vállalat, Budapest Pajcsy-Zsilinszky-ut 16., Lángmányosi Gyárépítési Vállalat, Berente.

Allandó munkára felvesz férfi és női munkásokat, Magyar Államvasutak Budapest -ferencvárosi osztály-mérnökség. Jelentkezés: lehetőleg a reggeli órákban IX., Marhausovszky-u.8.sz.alatt.

Kubikosokat, kőműveseket, állványozókat férfi és női segédmunkásokat vesz fel Szerelőipari Szigetelő Vállalat. Jelentkezni lehet a vállalat központjában, Budapest Wesselényi-ut 4. Ugyanitt felvesznek segédmunkásként földmunkára diákokat is.

Vasipari tanulónak jelentkezhetnek: 14-18 éves korig: Fiuk: kovács, öntő, marós, lakatos, villanszerelő, gyalus, köszörűszakmákra;

lányok: a kovács és öntőszakmák kivételével valamennyi vasipari szakmára.

Jelentkezés helye: budapesti kerületekben a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási előadójánál, községekben a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak jelentkezhetnek 14-18 éves korig fiuk és lányok kőműves, vasbetonszerelő, épületlakatos, tetőfedő és burkolószakmákra. Jelentkezés helye: Budapesten Wesselényi-u.44.sz., Nyáru-u.9., Práter-u.31., és Dohány-u.65.sz.alatti építőipari tanulóiskolákban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerő-

gazdálkodási osztályán. -- Vájár/bányász/ iparitanulónak jelentkezhetnek 15-18 éves korig bányászok, iparmunkások és dolgozó parasz-
tok fiai. Jelentkezés: pestmegyei tanács munkaerőgazd. oszt-án Városház-u.7.sz.alatt, vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osztályán. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1951 augusztus 6

13 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó Ie A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 6-án,
hétfőn délben:

Újból emelkedik a hőmérséklet

Az Azóri-tenger, Dnyeper, Leningrád-vonal környékén leszálló légáramlással derült, csendes az idő, míg ettől keletre, de főként Nyugat- és Közép-Európában változókéony időjárás jutott uralomra, több helyen záporokkal, zivatarokkal.

Hazánkban vasárnap a Balatontól délre fekvő területek kivételével mindenütt voltak zivatarok, sok helyen jéggel. a nyugatról beáramló enyhe óceáni levegő hatására. Kisvárdán 41, Tiszabecsen 36, Sátoraljaújhelyen 35, Hidasnémetin 33, Bodvaszilason, Alcsuton 31, Tarcalon 30, Szentgotthárdon, Lillafüreden 28, Orosházán 27, Szabadság-hegyen, Kisteleken, Miskolcon 26 mm csapadékot mértek. A hőmérséklet nyugaton 27-30, keleten 31-35 fokig emelkedett. Hétfőn reggelre nyugaton 13-16, keleten 17-18 fokra hűlt le a levegő.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 4.9 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke : 2.0 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, nem változik.

Várható időjárás kedd estig: kevés felhő, hétfőn keleten egy-két helyen még lehetnek záporok, zivatarok, kedden valószínűleg csapadék nélkül. Mérsékelt szél, a hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére kedd reggel: 16-19, délben 28-31 fok között./MTI/

A népművelési, művészeti, irodalmi, technikai és gyermekfoglalkoztatási munkacsoportok részére korszerűen felszerelt műtermek és szobák épülnek a Csepeli Kulturpalotában

i Vár/Bin/Hnó NL Hk Ie 3

Az ötéves terv során épülő Csepeli Kulturpalota tömegszervezeti munkája különböző munkacsoportokra és ezen belül különböző körökre tagozódik. A népművelési munkacsoporton belül lesz társadalomtudományi, természettudományi, rádió, sajtó, film- és fotókör. Ezek részére épül három ötven-ötven személyes előadóterem, öt egyenként husz szénoly befogadására alkalmas színházi szoba, három tanulószoba, négy kísérleti gyakorlóműhely, egy stúdióhelyiség, a fotókör részére sötétkammera, valamint két öltöző, mosdó- és zuhany. A művészeti munkacsoporton belül működik majd a zene-, ének-, tánc-, színjátszó-, bábjátszó- és képzőművészeti kör.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ő D I H I R E K

B 17. kiadás

1951 augusztus 6

13 óra 35 perc

/A népművelési, művészeti,....folyt/ i Vár/Bin/Hné NL Hk Ie

Részükre létesül a zene-, ének- és táncpróbaterem öltözőkkel, két színjátszó-próbaterem, továbbá négy terem a nagánénekesek és zenészek részére, bábkészítő műhely, három képzőművész-műterem, két öltöző és zuhanyal ellátott mosdó. A könyvtári és írói munkacsoport három olvasótermet, egy tizezerkötetes közikönyvtárat, egy százezerkötetes nagy könyvtárat, két írói és vitaszobát kap. A százezerkötetes nagy könyvtár egyúttal kölcsönkönyvtár is lesz.

A Csepeli Kulturpalotában gyermekfoglalkoztatási csoport is működik majd. Itt kétszáz gyermek befogadására alkalmas báb-színház épül, beépített színpaddal. Itt kap helyet az úttörők két rajgyűlésterme és tizenkét örs szobája, öt laboratórium, illetve gyakorlóműhely, könyvtárhelyiség és olvasószoba, két próbaterem, játékszoba, két öltöző, mosdó- és zuhanyzó.

A sztahanovista- és technikuskör négy előadótermet kap. A sport hívei is helyet kapnak a Kulturpalotában: az alagsorban tekepálya és 25 méteres fedett céllövőpálya épül./MTI/

Élvezemavató ünnepségek

6 Vid Szil/Vi/Hné BS Ie 3,3

A MASZOBAL ajkai alumíniumkohó

a második negyedévi terv 102.6 /százket egész hat tized/ százalékos teljesítésével másodsor lett élüzem. Az ünnepségen Havrán István, a bánya- és energiaügyi miniszter első helyettese elmondotta, hogy a termelés emelése mellett az anyagtakarékoság terén is jó munkát végeztek. Huszonhét százalékkal túlteljesítették a kriolit-, anód- és villamosenergia-takarékossági előirányzatot.

A.N. Boriszov, a MASZOBAL vezérigazgatója a Párt és az állam gondoskodását méltatta, amely a dolgozók szociális helyzetének további javításával is jutalmazza a munkásikerket. Bejelentette, hogy az ünnepség után negyven gyönyörű új lakást adnak át a gyár dolgozóinak, az ötéves terv végéig pedig négyszáz újabb lakást és két kétszáz-szenélyes legényszállót kapnak a MASZOBAL dolgozói. Az ünnepségen sztahanovista-jelvényvel tüntették ki a termelésben élenjáró dolgozókat.

Ugyancsak szombaton vették át az élüzem-jelvényt és a kohó- és gépipari miniszter vándorzászlaját a

Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyár

dolgozói, akik második negyedévi tervüket 109 százalékra teljesítették, selejtjüket pedig az áprilisi 1.8 százalékról 1.1 százalékra csökkentették.
/Folyt.köv./ L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

18. kiadás

1951 augusztus 6

13 óra 55 perc

/Élvezemavató ünnepségek....Folyt./ 6 Vid Szil/vi/Hnó BS Ia

Az egyéni versenyzők aránya az elmúlt negyedévben 88 /nyolcvannyolc/ százalékról 97 /kilencvenhét/ százalékra emelkedett. A jó gyártás-tervezés eredményeként az elmúlt negyedév minden hónapjában száz százalékos tervszerűséggel hajtották végre előirányzatukat az üzem dolgozói.

Szombaton tartottak ünnepséget az

Nyolcvanlajfurási Vállalat

dolgozói is, akik behozva az első negyedévi lemaradást, a második negyedévi furási tervet 114.2 /száztizennégy egész két tized/ százalékra, az Alkotmány ünnepére tett felajánlásukat pedig 113.4 /száztizenhárom egész négy tized/ százalékra teljesítették. Sikereiknek az a titka, hogy felhasználták a szovjet olajtermelés legjobb szakembereinek tanácsait, a szovjet olajbányászat gazdag tapasztalatait.

Patófi-bánya

rózsaszntmártoni altárájának 7-es aknái dolgozói is lelkes ünnepségen vették át az élvezm-jelvényt, amellyel az idén már másodikban jutalmazza munkájukat a dolgozó nép állama. Az ünnepségen Tihanyi Alajos, a bánya- és energiatügyi miniszter helyettese elmondotta, hogy a részai altáróbányászai 104.5 /száznégy egész öt tized/ százalékra teljesítették a második negyedévi tervet. Meremlékezett a műszaki vezetők jó munkájáról, akik helyes munkaszervezéssel és a ciklusos munkamódszer elterjesztésével járultak hozzá a terv multeljesítéséhez. Példaképpül állította a dolgozók elé Susán István vágárt, aki 181 /száznegyvenegy/, Patki István vágárt, aki 170 /százhetven/, Patki Gábort, aki 161 /százhatvanegy/ és Szabó Ferencet, aki 160 /százhatvan/ százalékra teljesítette elmúlt negyedévi egyéni tervét.

Aratóünnep Karcagon

i Vid SJ/Fd/Hnó Kő Ia 2,3

Karcag termelőszövetkezeti városban vasárnap vidán aratóünnepet tartottak. Az övszázados hagyományokat a termelőszövetkezetek és csoportok új szocialista tartalommal töltötték meg. A város főterén felállított, feldíszített emelvényen a Párt megyei és járási bizottságának képviselői, a tanács és tömegszervezetek vezetői előtt vult el a szin pompás menet. Elöl a termelőszövetkezetek és csoportok ifjai lovagoltak, majd feldíszített fogaton jöttek a tancs-tagok. A III. típusú "Táncsics" termelőszövetkezet hatókrög fogaton búzát hozott és bemutatta a legjobb állatait is. A termelőszövetkezetek küldöttel rigmusokba foglalt köszöntővel adták át búzakeresőjüket a városi tanács elnökének.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás

1951 augusztus 6

14 óra 15 perc

/Aratóünnep Karcagon...folyt/ i Vid SJ/Fd/Hné Kő Ie

A mezőgazdasági munkákban kiváló eredményt elért termelősövetkezeti dolgozók is koszorukat kaptak. A legszebb és legnagyobb buzakoszorút Rákosi Mátyásnak fonták a karcagiak és ünnepélyesen adták át az I. DP szolnokmegyei pártbizottsága küldöttének, hogy továbbítsa azt a magyar nép szeretett vezetőjének.

valamint Az aratóünnepségen kapta meg a két legjobb cséplőbrigád, a "Szabadság" termelősövetkezet és az I. típusú "Vörös Csillag" termelőcsoport a városi pártbizottság vándorzászlóit. Délután vidám sport- és kulturműsor volt, este pedig aratóbállal fejeződött be az ünnepség.
/MTI/

Somogy megyei MNDSz-tagok a begyűjtés sikeréért

Kő

i Vid SJ Hné Ie 3,3 K a p o s v á r

A törökkoppányi MNDSz. tagjai a múlt hónapban tartott tanácsülésen megfogadták, személyes példamutatással és jó nevelőmunkával azon lesznek, hogy a község augusztus 20-ára 150 százalékos teljesítést érjen el az egész évi gabonabeadási kötelezettségét. Fogadalmuk öszinteségét tetteik bizonyítják: Kurdi Sándorné 577 /öt-százhetvenhét/, Varga Vincéné 547 /öt-száznegyvenhét/, Borsi Mihályné 514 /öt-száztizennégy/, Varga Gáborné 430 /négy-százharminc/, Varga Sándorné 406 /négy-százhat/ százalékra teljesítette egész évi kenyérgabonabeadási kötelezettségét.

Emellett, ahogy ígérték, rendszeres felvilágosító munkát végeztek. Julius 29-én három kisgyűlést tartottak a begyűjtés útjára meggyorsításáért. Szabó Istvánné abédhordás közben magyarázta meg Takács Mihálynénak, milyen kedvezményben részesül, ha feleslegét beadja. A beszélgetés után Takácsné belépett az MNDSz-be és a kötelezést felül hét mázsa gabonát adott be, közvetlenül a géptől.

Az MNDSz javaslatára vasárnap is folyik a cséplés. A munkából az asszonyok példás szorgalommal veszik ki részüket és állandóan agitálnak a géptől való beadás mellett.

A megyében másutt is vannak jó példamutató MNDSz-tagok. Bábonym egyerén özv. Horváth Józsefné 541 százalékra, Tabon Szőke Jánosné 421 /négy-százhuszonegy/ százalékra teljesítette egész évi kenyérgabonabeadási kötelezettségét. Pétzoli Imróné, a bonyapusztai MNDSz-szervezet vezetője tagja, aki tojásbeadási kötelezettségét már 420 /négy-százhusz/ százalékra teljesítette, most vállalta, hogy gabonabeadási kötelezettségének is legalább 400 /négy-száz / százalékra tesz eleget. /MTI/

S

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1951 augusztus 6 15 óra 05 perc
és falujukban

Ünnepélyesen fogadták a megyeszékhelyeken/a hazatérő parasztküldötteket

ő Vid Ká Hnó Kő Ie 2,2

Szombaton este a Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagjai hazautaztak városaikba, falvaikba.

K a p o s v á r o t t

Mintegy kétezer ember üdvözölte kitörő lelkesedéssel és rengeteg virággal a hazatérőket. Polónyi József, a megyei tanács elnöke üdvözlő beszédében beszámolt azokról az eredményekről, melyeket a megye dolgozó parasztsága a küldöttek távollétében ért el a termelésben, begyűjtésben és a termelészövetkezeti mozgalom fejlesztésben. Barna József küldött, a nagyatádi gépállomás vezetője hálóját fejezte ki a Szovjetunió, Sztálin és Rákosi Mátyás iránt, köszönetet mondott a megye dolgozóinak a nagy megtiszteltetésért, majd röviden beszámolt a négyhetes tanulmányutáról.

- Az ott látottak teljesen meggyőztek minket arról - mondotta - hogy a szocialista nagyüzemi gazdálkodás határtalan lehetőségeket biztosít. Láttuk a kolhozok negyvenháromezres termését s láttunk e gyszerű kolhozparasztokat, akik saját autójukon járnak. Büszkén jelenthetem, megyénk egyénileg dolgozó parasztküldöttei már ott kint megfogadták, hogy hazatérve, azonnal belépnek a termelészövetkezetbe és teljes erejükkel harcolnak azért, hogy Somogy megye valamennyi dolgozó parasztja mielőbb rátérjen a biztos jólét felé vezető szocialista nagyüzemi gazdálkodás útjára.

Az ünnepélyes fogadás után a megyei tanács ünnepi vacsorát adott a küldöttek tiszteletére, akik vasárnap reggel indultak falujukba, hogy mielőbb beszámolhassanak gazdag tapasztalataikról. Mindenütt jólétet és boldog, megelégedett embereket láttunk.

G y ő r ő t t

is nagy tömeg szorongott az állomás perronján, amikor befutott a küldöttekkel a budapesti gyorsvonat. Az üzemek dolgozói és a tömegszervezetek képviselői virágcsokrokkal halmozták el a hazatérőket. Az üdvözlőbeszéd után csakhamar népes csoportok vették körül a küldötteket, akik lelkes szavakkal számoltak be élményeikről, tapasztalataikról, valamint arról a páratlan vendégszeretetről, melyben a szovjet nép mindenütt részesítette a magyar parasztküldötteket.

A s z é k e s f e h é r v á r i

4
állomáson a megyei pártbizottság és a megyei tanács képviselőivel az élen a székesfehérvári dolgozók nagy számban jelentek meg a küldöttek fogadására. A kilenc fejjermegyei küldött alig győzte a választ a sok kérdésre. Szabó József fehérvárcsurgói munkáért

rendes dolgozó paraszt emondotta, hogy ő már sokat hallott a Szovjetunióról, de csak most látta, milyen hatalmas tettekre képes az a nép, amelyet a Bolsevik Párt és Sztálin vezet. /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 augusztus 6

15 óra 20 perc

Cegléden újabb három III. típusu tzsos jelentette be megalakulását a földművesszövetkezeti nagyaktiva-értekezleten

i Ró/Ró/Hné Kő Ie 3,3

A ceglédi földművesszövetkezet vasárnap nagyaktiva-értekezletet tartott, amely a hároméves terv keretében újjáépült városi kulturházban, amelyen Dégen Imre, a SzÖVOSz főtitkára ismertette a Szovjetunióban járt SzÖVOSz-küldöttség tapasztalatait.

Többek között beszámolt arról, hogy a szovjet fogyasztási szövetkezetek munkája nemcsak a falu áruellátására terjed ki, hanem fontos szerepük van a begyűjtés lebonyolításában, valamint a kolhoz és a kolhozparasztok felesleges terményeinek felhasználásában. Elmondotta, hogy a szovjetek a legszorosabb kapcsolatban vannak a fogyasztási szövetkezetekkel és ez nagyban hozzájárul az állami feladatok - így a begyűjtés - sikeres végrehajtásához. Örömmel állapította meg, hogy a ceglédi földművesszövetkezet vezetői, aktivái, elindultak a szovjet példa útján: jó népnevelő munkájuknak nem kis része van abban, hogy július 23 óta 333 /háromszázharminchárom/ család és 63 /hatvanhárom/ családtag lépett a közös gazdálkodás útjára. Ma már Cegléd város területének negyven százaléka, szántóföldjének negyvenhat százaléka van a termelőcsoportok birtokában.

Felhívta a földművesszövetkezetek dolgozóit, törekedjenek arra, hogy a Párt irányításával, lelkes békeharccal erősítsék a termelőszövetkezeti mozgalmat. Legyenek rajta, hogy a ceglédi járás a begyűjtésben az Alkotmány ünnepére a harmadik helyről az első helyre kerüljön.

A hozzászólások során Varga Zsigmondné parasztasszony bejelentette: 26 /huszonhat/ dolgozó paraszttársával 3 III-as típusu tzsos-t alakítottak. Csoportjuknak a "Győzelem" nevet választották.

Tóth Pál, az I. típusu "Rákosi" tzsos elnöke örömmel jelentette, hogy csoportjuk átalakult III-as típusu tzsos-vé. Ezenkívül termelőcsoport alakult az egyénileg gazdálkodó szőlőtermelők csoportjából is.

Az értekezleten Táborszki Ferenc megyei tanács tag ünnepélyesen átadta a megyei tanács vándorzászlaját a begyűjtésben élenjáró "Táncsics" termelőszövetkezet elnökének, Pálincás Istvánnak. A termelőszövetkezet begyűjtési előirányzatának több mint háromszorosát teljesítette.

Az ünnepi értekezlet résztvevői táviratban köszöntötték a Centroszojuzt /Szovjet Fogyasztási Szövetkezetek Központi Szövetségét/, majd táviratban jelentették Rákosi Mátyásnak, hogy az Alkotmány ünnepének tiszteletére begyűjtési tervüket 110 százalékra teljesítik. -- Végül egyhangú lelkesedéssel határozatot hoztak: a földművesszövetkezet minden dolgozója családtagjaival együtt belép

a termelőszövetkezeti csoportokba és azon lesznek, hogy valamennyi földművesszövetkezeti tag mielőbb kövesse példájukat. /MTI/

4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1951 augusztus 6 15 óra 40 perc

A borotai gépállomáson a Bredjuk-módszerrel négy óra alatt 150 mázsa gabonát csépeltek

i Vid Hné SJ Kő Ie 3 K e c s k e m é t

Bács-Kiskun megyében a borotai gépállomás dolgozói látva a Bredjuk-módszerrel országsszerte elért kiváló eredményeket, elhatározták, hogy a gépállomás egyik gépével maguk is kipróbálják a gyorscséplést.

A termelőcsoporthoz beosztott 1300-as gépet éjszakai munkával átalakították. Reggelre elkészültek, majd az összerakott két asztaghoz és a géphez beosztották a dolgozókat. A cséplőbrigád taglétszámát 25-ről 32-re emelték.

Varga András felelős vezető átalakított gépével az első órában 34 mázsa, a harmadik órában 43.45 mázsa árpát csépelte el. Így a "Vörös Csillag" tiszos megmaradt 150 mázsa árpáját négy óra alatt elcsépeltek.

Az új módszer bevezetése előtt a gép dolgozói átlagosan napi 170 /százhetven/ mázsa gabonát csépeltek el. A teljesítményt most több mint kétszeresére emelték.

A cséplőgép dolgozói 36 vagonos cséplési tervüket máris teljesítették, s a Bredjuk-módszerrel rövidesen elérik a felajánlásukban vállalt 60 vagonos eredményt./MTI/

Helyreigazítás

Kő/Jné/Hné Ie

A vasárnap augusztus 5-i B 11. kiadásban /"Házi Árpád belügyminiszter ünnepség keretében adta át Bács-Kiskun megyének az élelmezési minisztérium vándorzászlóját" címmel közölt tudósítás második bekezdése helyesen így kezdődik:

"Szabó Nárcsy, a megyei tanács elnökének üdvözlőszavai után...stb."

Udvariassági verseny indul a szocialista kiskereskedelmi dolgozói között

1 KF/Go/Hné NL Ie, 2 A Röltex Vállalat dolgozói ankétot tartottak, amelyen részt vettek több állami kiskereskedelmi vállalat vezetői és a vásárlók képviselői. A vevők felvetették a Röltex és a többi kiskereskedelmi vállalat munkájában tapasztalt hiányosságokat és javaslatokat tettek a kereskedelmi dolgozók munkájának megjavítására.

Az ankéton a Röltex Vállalat dolgozói megfogadták, hogy a kapott javaslatok alapján munkájukat megjavítják, a vásárlókhöz udvariasak, türelmesek lesznek. Egyben udvariassági versenyre hívták ki Budapest összes állami üzleteinek dolgozóit./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951 augusztus 6

16 óra 10 perc

A "békebegyűjtés hírei Baranyában"

i Vid Hné Kő KE Ie 3,3 P é c s

Négy község: Baksa, Görcsöny, Téseny és Tengeri dolgozó parasztsága versenyez a begyűjtés győzelméért a pécsi járásban. Vállalták, hogy augusztus 15-re befejezik a cséplést, az Alkotmány ünnepére pedig 150 százalékra teljesítik beadási kötelezettségüket.

A négy község versenyében a baksai dolgozó parasztek vezetnek 41 százalékos beadási eredménnyel. Közvetlen utánuk harcol az első-ségért Téseny község 38 százalékkal. Nem véletlen, hogy a baksaiak járnak az élen. Baksán a párttitkár és a tanács tagjai voltak az első-k, akik a gép mellől tettek eleget beadási kötelezettségüknek. Tóth Lajos tizholdas dolgozó paraszt, tanácselnök, még a cséplés befejezésének órájában 180 /száznyolcvan/ százalékra, Deák János 360 /háromszázhatvan/ százalékra, Bakán György a községi párttitkár pedig 400 /négy száz/ százalékra teljesítette beadását.

A tésenyi dolgozó parasztek most elhatározták, hogy az elkövetkezendő héten megelőzik a baksaiakat. Megszervezték a két m úszakban ... való cséplést és vállalták, hogy a munkát még vasárnap sem hagyják abba. A begyűjtésben itt is a tanács tagjai járnak az élen. Hollósi József tanácselnök helyettes máris 280 /kétszáznyolcvan/ s százalékos beadási kötelezettségének.

Szajkon élen járnak a DISZ-fiatalok

A mohácsi járás Szajk községében a DISZ, a DEFOsz és az MNDSZ tagjai állnak versenyben egymással a begyűjtés teljesítéséért. A versenyben jelenleg a DISZ-fiatalok vezetnek. Két cséplőbrigádot szerveztek és mint cséplőmunkások, a gép mellett végzik felvilágosító munkájukat. Jó népnevelő munkájuk eredménye, hogy a cséplőtető dolgozó parasztek csaknem valamennyien egy-két kivétellel a gép mellől tettek eleget beadási kötelezettségüknek. Aki nem teljesítette azonnal beadását, azt otthonában keresték föl a DISZ-fiatalok és rámutattak, mennyivel előnyösebb számára és a dolgozó nép számára is, ha azonnal teljesíti gabonabeadását. A szajki dolgozó parasztek elhatározták, hogy augusztus 8-ig befejezik a cséplést, 10-re pedig 125 /százhuszonöt/ s százalékos beadási kötelezettségüknek. A DISZ-fiatalok népnevelői munkája eredményeként Az Alkotmány ünnepére 120 s százalékos beadási kötelezettségüknek teljesítik a mohácsi járás

Az aratási és cséplési munkákban élen járó mohácsi járás a begyűjtés terén is példát mutat Baranya megye dolgozó parasztségének: a beadásban már 38.7 /harminnyolc egész hét tized/ százalékosnál tartanak. /Folyt. köv./
A község múlt péntek estig 60 százalékosra teljesítette kenyérgabonabeadási kötelezettségét.

MTI BELFÖLDI HIREK

3 24. kiadás

1951 augusztus 6

16 óra 14 perc

/A "békebegyűjtés hírei Baranyában"....folyt/ 1 Vid Hnó Kő KE Io

A legutóbbi tanácsülésen elhatározták, hogy az Alkotmány ünnepére 120 százalékos adót tesznek beadásuknak. Eddig 147.598 /száz-
negyvenhétézeröttszázkilencvennyolc/ mássa gabonát csépeltek el, amely-
ből több mint százezer mássa már a begyűjtőhelyen van.

Nemcsak a járás, de az egész megye dolgozó parasz-
ságának példát mutat a begyűjtésben a határmenti Udvar község, amely
kenyérgabonabeadását máris 342 /háromszáznegyvenkét/ százalékosra tel-
jesítette. A lipóti dolgozó parasztek a kenyérgabonának 101 százalé-
kát, a takarmánygabonának 240 százalékosát vitték már a begyűjtőhelyre.

Versenyben állnak a járás termelősövetkezeti is.
Eddig a bolyi "Árpád" tsz járt az élen 150 százalékos teljesítéssel,
de erősen a nyomában van a "Haladás" termelősövetkezet, amely már-
is 120 százalékosra teljesítette beadását./MTI/

A Műszaki Árut Értékesítő Vállalat és a Nemesacél- és Szerszámérté-
kesítő Vállalat dolgozói vállalták, hogy augusztus 20-ig összegyűjtik
a kohó- és gépészeti vállalatok elfekvő anyagait

1 Po/Pd/Hnó BS Io 1 Öt éves népgazdasági tervünk teljesítése
szempontjából fontos, hogy az üzemekben lévő, használaton kívüli anyag-
és árukészlet minél gyorsabban jusson termelésünk vérkeringésé-
be.

Ezért a Műszaki Árut Értékesítő Vállalat O-utcai rész-
legének dolgozói és a Nemesacél és Szerszámértékesítő Vállalat dol-
gozói az Alkotmány ünnepének tiszteletére felajánlást tettek. A
MÚART O- utcai részlegének 11-tagú komplexbrigádja vállalta, hogy
a kohó- és gépészeti minisztérium felügyelete alá tartozó vállalatok
bejelentett elfekvő csiszolóárut és aszbeszt- és tömítőanyagait au-
gusztus 20-ig összegyűjtik. Az elszállításról a vállalatokat értesít-
tették.

A "Nemesacél- és Szerszámértékesítő Vállalat dolgozói
az elfekvő acél- és szerszámanyagokat gyűjtik be. Az Alkotmány ün-
nepének tiszteletére vállalták, hogy a kohó- és gépészeti üzemekben
összegyűjtött anyagokat a legrövidebb időn belül eljuttatják azokhoz
a vállalatokhoz, ahol ezekben az anyagokban hiány mutatkozik./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1951. augusztus 6.

16 óra 15 perc

A dalmadi "Ifju gárda" traktorbrigád átvette a Hofherr Traktorgyár ifjumsainak VIT traktorait

i vid K8/PE Ie 3, 2,

A VIT megnyitásának napján a Hofherr Traktorgyár fiataljai átadták a dalmadi gépállomás "Ifju gárda" brigádjának a VIT tiszteletére elkészített három traktort.

A dalmadi gépállomás dolgozói sok szép eredményt értek el eddig. Az állomás megalakulása óta nemcsak Tolna-megyében, de országos viszonylatban mindig az elsők között voltak. Ezért sikerült nekik elnyerni előbb a végleges megyei vándorzászlót, majd a DÉFOSZ országos versenyzászlaját szerezték meg, most pedig ők kapták a Hofherr-gyár ifjumsainak három VIT traktorát.

A dalmadi gépállomás fiataljai jól teljesítették a VIT tiszteletére tett vállalásaikat. A gépek javítását versenyben végezték. Nem is volt komoly kiesés az aratásban géphiba miatt. Az "Ifju gárda" brigád 18.-án kezdte meg a cséplést s a VIT első napjára már száz százalékra teljesítette évi tervét. Így a megye három legjobb brigádja között szerepelnek. Volt olyan nap, hogy 220 mázsa gabonát csépeltek el 16 óra alatt 1300-as géppel. A fiatalok jó névelő munkát is végeznek. Az elcséplelt gabona ötvenöt százalékát vitték be a dolgozó parasztok az ő gépjüktől a magtárba és nem volt egyetlen gazda sem a csépletőik között, aki nem teljesítette volna beadási kötelezettségét.

Az ünnepségen Dávid József, a Hofherr-gyár motorszerelőjének DISZ titkára adta át a VIT traktorokat az "Ifju gárda" brigádnak.

Pintér Ferenc az "Ifju gárda" brigád vezetője megköszönte a traktorokat, majd így folytatta:

- Igérjük nektek a munkás-paraszt szövetség jegyében, hogy ezekkel a gépekkel, melyeket nekünk terven felül készítettetek, augusztus 15.-re tervünket 115 százalékra teljesítjük. Vállaljuk gépjeink vontatóerejének száz százalékos kihasználását. Ezzel emeljük munkánk termelékenységét és husz százalékos üzemanyagcsökkenést érünk el. Ezeknek eléréséért versenymozgalmat indítunk és csatlakozásra hívjuk fel az ország összes traktorosát.

Az ünnepély után az "Ifju gárda" tagjai elindultak az ajándék gépekkel dolgozni. Az egyik traktor-hajtotta géppel elsőnek elcséplelt gabonát Márkus Ferenc középparaszt tanácstag egyenest a magtárba vitte. /MTI/

--- V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1951. augusztus 6. 16 óra 20 perc

"A magyar filmgyártás biztos léptekkel halad előre" - Vszevolod Pudovkin előadása a Művészeti Szövetségek Házában

t M/Jné/PE FT K 5,4

Vszevolod Pudovkin Sztálin-díjas filmrendező, aki néhány hete ismét hazánkban tartózkodik, szombaton délelőtt a sajtó képviselői és a Művészeti Szövetségek Házában magyarországi tapasztalatairól, a magyar filmgyártás egyes kérdéseiről.

Bevezetőben elmondotta, hogy most másodikban tartózkodik hazánkban és le tudja mérni azt a fejlődést, amely a legutóbbi, egy évvel ezelőtti magyarországi útja és mai itt tartózkodása közben a magyar filmgyártás területén végbement.

- Az a meggyőződés alakult ki bennem - mondotta, - hogy a magyar filmgyártás biztos léptekkel halad előre. Ez mindenekelőtt az ország életével, a nép életével kapcsolatos témák kiválasztásában mutatkozik. Természetesen a filmművészet terén elért eredmények nemcsak a témáktól függenek, amelyeket jól, helyesen és pontosan választunk ki, hanem azoktól az emberektől is, akik ezeket a témákat feldolgozzák és megvalósítják.

- A filmművészetben három döntő tényező van. Az első tényező az író, a forgatókönyv szerzője, a második a rendezői kollektíva. - Tudatosan mondom azt, hogy kollektíva, mert csak az a rendező tudja megvalósítani a reá váró feladatokat, aki közvetlen kapcsolatban áll az operatőrrel, a diszlettervezővel és zeneszerzővel, - a harmadik döntő tényező a színész. Pudovkin ezután részletesen taglalta ennek a három tényezőnek a munkáját.

- Beszéljünk először is az íróról. A Szovjetunióban a filmművészet terén szerzett gyakorlat és a tapasztalatok azt mutatják, hogy nem lehet létrehozni filmművészetet az írók munkájának tökéletesítése nélkül, az írói munka mélysége nélkül - amely meghatározza az eszmei tartalmat, - az írói munka magasságai nélkül, - amelyek meghatározzák a művészi szívhonalat. Magyarországon egész sor tehetséges író kapcsolódott be a filmek készítésébe, a forgatókönyv-írásba.

Ezután Szabó Pál, Urbán Ernő, Máriaassy Judit forgatókönyv-írói munkásságáról beszélt. Külön említette meg Illyés Gyulát, aki szintén nagyon komolyan fogott hozzá az egyik legnehezebb feladathoz, a "Bem és Petőfi" forgatókönyvének megírásához.

/folyt. köv./

/"A magyar filmgyártás biztos. . . 1.folyt./ t M/Jné/PE FT K

- A forgatókönyv nagy elmélyültséget és komolyságot igénylő munka és a tények azt mutatják, hogy a magyar szerzők általában megértik: a forgatókönyv és az író a filmművészet alapja. Ebben az elmélyültségben látom én a biztos és gyors előrehaladás feltételeit, s a még gyorsabb továbbhaladás biztosítékát. Tapasztalatom szerint a céltudatosság minden munkának az alapja. A magyar filmgyártásban éppen ez a kialakult és egyre tovább fejlődő céltudatosság a siker, a további előrehaladás záloga - mondotta Pudovkin; majd rátért a rendezői kollektiva feladatainak ismertetésére.

A magyar rendezőkről szólva kijelentette, hogy ezek szá- mával megelégedni nem lehet, mert a filmművészet fejlődése egyre több új rendező munkába állítását követeli meg. Felvetődik tehát az utánpótlás kérdése.

- Minden erővel arra kell törekednünk, hogy a fiatalo- kat előkészítsük és munkába állítsuk. Minden gyakorlott rendező munkacsoportjában legyen egy fiatal rendező, akinek ő átadja ta- pasztalatait, akit nemcsak formálisan vesz csoportjába, hanem fel- adatokat is ad neki. Ez a rendező felelősségteljes kötelessége nem- csak a fiatal rendezővel szemben, nemcsak a gyár vezetőségével szemben, hanem az egész magyar filmgyártás, az egész dolgozó nép- pel szemben.

- A mai magyar filmrendezők munkája uttörő jelentőségű. Sztálin elvtárs mondotta a "Csapajev" című filmmel kapcsolatban a szovjet film dolgozóinak: "A szovjet hatalom azt várja önöktől, hogy bátran hatoljanak be ennek a belföldi forrás- sabb és a legnagyobb tömegeket nevelő művészetnek új területeire." A rendezőnek az a feladata, hogy elinduljon a megoldatlan kérdések felé, új irányok felé és menjen végig ezen az úton. Új feladatok állnak a magyar filmgyártás előtt. Ezeket csak a környező élet egész gazdagságát megismerve, oldhatják meg. Gyakran megtörténik, hogy a rendező elképzelései nem úgy valósulnak meg a filmen, ahogyan azt, az induláskor tervezte, ahogyan szerette volna. Ezek a növekedés nehézségei, de meg kell mondanom, hogy a kritika nem min- den esetben jelöli meg pontosan ezeket a növekedéscsúcsi hibákat és a kritikusok gyakran nem értik meg, hogy ezek a hibák nem valamilyen betegségnek a jelei, hanem a növekedésből erednek. A szemantizmus elkerülése érdekében a kritikusnak analitikus munkát kell végeznie, s ez komoly tudást követel, nem csak a ynevezett művészi érzéket. A kritikust ne csak a művészet ismerete irányítsa, hanem a művé- szet iránti szeretet is. Minden művészi alkotásban meg kell talál- nia azt az újat, amely tovább fejlődhet. Lszre kell venni a műben a jót, de ez nem azt jelenti, hogy állandóan dicsérrjük a szerzőt, hanem azt, hogy a kritikus ne feledkezzen meg az új felismeréséről. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1951. augusztus 6.

16 óra 55 perc

/"A magyar filmgyártás biztos. . .2.folyt./ t M/Jné/PE FT K

Csak akkor bíráljon, ha meg tudja magyarázni a szerzőnek, hogyan kell a hibáit kijavítani, hogy tovább növekedjék az ujnak akár csak kis hajtása is. Nálunk, a Szovjetunióban is sok hibával találkozunk a kritika terén és harcolunk ellenük. Az ilyen hibák elleni harchoz sok sikert kívánok Önöknek is.

- Beszéltem a bátor behatolásról az új területre. De a bátorság egyedül kevés. Erről maga Sztálin elvtárs is beszélt. Ahhoz, hogy következetesen haladjunk előre, meg kell ismernünk az életet, el kell sajátítanunk és el kell mélyítenünk a marxizmus-leninizmus ismereteit.

- A munkának ez a két vonala nem létezhet egymás nélkül. Ha egyszerű megfigyelésekre szorítkozunk, naturalistává válunk, ha csak a marxizmus-leninizmus tudására korlátozódunk, beleesünk a másik hibába: embereket találunk ki, alakokat hozunk létre, amelyek meg lesznek fosztva az élettől, a hústól és a vértől. Tehát nem találunk, hanem megtalálunk kell a keresett alakokat, s bár az ő jellemükhöz tehetünk még más jellemvonásokat, de ezeknek az alapja mégis az élő, a valódi ember kell hogy legyen. De ahhoz, hogy az életben megtaláljuk az ilyen embereket, hogy felismerjük az újat, nagyon jól kell ismerni az elméletet. Az író és a rendező az elmélet segítségével, az élet tudatos megismerésével tudja csak végrehajtani azokat a fontos feladatokat, amelyeket a magyar nép jelene állít elé. Tudatos kiválasztás nélkül nincs igazi művész. Az embernek és munkájának, az új élet harcainak külső bemutatása dokumentumfilmek feladata. Az embert bemutatni a teljes valójában csak a játékfilm tudja. A művészek azonban gyakran megelégednek a külső eredmények bemutatásával, a belső átalakulás ábrázolása helyett. A legfontosabb feladat a művész számára, az új ember megmutatása. Tehát az újat kell megmutatni az emberben és nem szabad valamilyen kigondolt figurát létrehozni. Mindezen túl a szocialista realizmus jegyében dolgozó művészek a jövőnek a megérzése, meglátása nélkül nem létezhetnek, nem tudnak fejlődni és előrehaladni, nem lesznek képesek arra, hogy betöltsék a legfontosabb feladatot, hogy segítsenek a népnek nagy építő munkájában.

- Ábrázolásunkban nem elégedhetünk meg azonban csak a jó bemutatásával - a nehézségeket, a rosszat is meg kell mutatni, azt ami a múltnak a maradványa és az ellene vívott harcot, a magy. dimmi-kájában. Ez sem elég. A nehézségek bemutatásán túl azt is fel kell tárnunk, hogyan győzik le ezeket az új emberek. Ha egy film azt a feladatot tűzi maga elé, hogy a való élet tükré legyen, meg kell mutatnia az emberben végbemelő változást, az ujnak a harcát a régivel, a régi maradványaival szemben, az ujnak a növekedését és kiterjedésedését.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 augusztus 6

17 óra 5 perc

Az ország legjobb téglagyári sztahanovistái tapasztalatcsere-értekezletet tartottak a Kőbányai Téglagyárban

t Vár/Go/Hnó NL Ie 2,3

Téglagyáraink az idei tervév második negyedében nem teljesítették az előírt feladatokat, építkezéseinknek nem tudtak megfelelő mennyiségű téglát szállítani. Egyedül a Kőbányai Téglagyár ért el kimagasló eredményt, tervét túlteljesítette és ezzel az építőanyagiparban elnyerte az "élüzem" címet.

Az ország legjobb téglagyári sztahanovistái szombaton meglátogatták az élüzem Kőbányai Téglagyárát, hogy megismerkedjenek azokkal a munkamódszerekkel, amelyekkel a kőbányai dolgozók túlteljesítették tervüket. Megnézték az egész üzemet, figyelemmel kísérték a téglagyártást a nyersanyagbányásztól egészen a készáru vagonbarakásáig. A látogatás után értekezletet tartottak, amelyen elmondották tapasztalataikat és felhívták a figyelmet az üzemben még meglévő hibákra.

Bohó István, a Nagybátonyi Téglagyár kemencerakója azt tapasztalta: jó a munkaszervezés, bizonyára ennek is része van az "élüzem" cím elnyerésében. Ugyanakkor hiba, hogy a Kőbányai Téglagyár abbahagyta a Duvanov-égetés módszerének alkalmazását, pedig ez a módszer a termelés további nagyfokú emelését segítené elő.

Földi György, a Lőrinci Téglagyár dolgozója azt emelte ki; az üzemben nem látott egyetlen "lógost" sem, minden munkás alaposan kihasználja a munkaidő minden percét. Sajnos kevés téglagyárban látott hasonlót. Ez nagyrészt az oka annak, hogy a többi üzem lemaradt. A termelés fokozása érdekében elsőrendű feladat, hogy mindenütt megszilárdítsák a munkafegyelmet.

A veszprémi megyei téglagyár küldötte az üzemben több olyan gépet látott, amit itt nem használnak egyáltalán vagy nem kellőképpen. Kérte: ezeket adják át a kisebb üzemeknek, ahol jól tudják hasznosítani.

Halóha Henrik, a Kőbányai Téglagyár égetője elmondotta, hogy az "élüzem" cím elnyerésében nem kis része van a felvilágosító munkának. A pártbizalmiak, népnevelők állandóan foglalkoztak a dolgozókkal, serkentették őket.

Bringer János, a Györszentmártoni Téglagyár küldötte felhívta a figyelmet: a tégláösszerakáshoz minél több női munkacserőt alkalmazzanak. Ne sajnálják a fáradságot a női munkások tanítására.

A Szolnokmegyei Téglagyár képviselője beszámolt a Duvanov-módszerrel elért eredményeiről. Ezzel a módszerrel könnyebb a nyerstégla behordása a kemencébe és a készáru kihordása. A módszer védi a dolgozók egészségét, mert nincs olyan meleg a kemencében, a téglát könnyebben meg lehet fogni. Havi égetési tervelőirányzatuk egymilliónégyszázezer téglát volt, a Duvanov-módszerrel egymilliókilencszázezeret készítettek. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. hírek

1951 augusztus 6

17 óra 20 perc

/Az ország legjobb téglagyári....folyt./ t Vár/Go/Hné NL Io

A tapasztalatcsereértekezlet végén Komlós Bándor, az építésügyi minisztérium téglá- és cserépipari főosztályának vezetője szólalt fel.

- A téglagyárak vezetői - mondotta - abban a hitben ringatják magukat, hogy a lemaradás törvényszerű, mert munkaerőhiány van. Ez a nézet gyökerében helytelen. A munkaerőhiányt a helyes szervezéssel meg lehet oldani. A Vasmegeyeri Téglyagyár ES-nél kiderült, hogy mintegy 30-40 embert fűrészeléssel, kocsi-kerékjavítással, sópróssal foglalkoztattak termelőmunka helyett. Ez és a rossz munkaszervezés eredményezte, hogy két műszakban mindössze negyvenezer téglát termeltek. Az átszervezés után a gyár teljesítménye egy műszakban x 47.000-re emelkedett.

A tapasztalatcsereértekezlet után szombaton délután a Kőbányai Téglyagyár dolgozói ünnepélyesen átvették az öljem-jelvényt és az építésügyi minisztérium vándorzászlóját./MTI/

/"A magyar filmgyártás biztos. . . 3.folyt./ t M/Jné/PE FT K

- A harmadik tényezőről, a színész munkájáról szeretnék még szólni. Láttam néhány színházi előadást és megállapítottam, hogy a magyar színészek csodálatos színészek, akikkel joggal büszkélkedhetnek. Őszinték, egyszerűek, akik valóban képesek arra, hogy mélyen átértsék szerepüket. Emlékszem például Rátkai Mártonra, aki a polgármester szerepét játszotta Gogoly "Revizor"-ában, s aki remekül formálta meg azt az alakot, melyet a szerző hívott életre. Általában az a tapasztalatom, hogy az irodalomban és így a forgatókönyvekben még nem megfelelő az alakok ábrázolása és ez a hiányosság megmutatkozik a színészek filmjátékában. A lehetőségek adva vannak és semmi kétség sincs aziránt, hogy az előrehaladás csak a feladatoknak a megoldásában nagyon gyors lesz.

Befejezésül elmondotta, hogy új filmet dolgozik, amely a kolhozparasztság életét eleveníti meg, s ebben a munkájában értékes segítséget jelent számára a Szovjetunióból hazatért magyar parasztküldöttség tagjainak a beszámolója.

Pudovkin szavait hosszantartó, lelkes taps követte, majd Szántó Miklós, a népművelési minisztérium főosztályának vezetője köszönte meg mind az előadást, mind azt a sok értékes segítséget, amelyben a kiváló szovjet filmrendező részesíti a magyar filmgyártást. /MTI/

TL

/Ünnepélyesen fogadták a megyeszékhelyeken... stb. 1. folyt./ i Vid Kö H

A baranyai parasztküldöttek

szombaton a késő éjszakai órákban érkeztek haza falujukba.

Kátoly község határában Lenin, Sztálin és Rákosi képekkel diszitett hatalmas diadalkapu várta Kaszapovics András küldöttet. Vasárnap délelőtt a falu dolgozói nagygyűlésen köszöntötték küldöttüket. Kátoly község apraja-nagyja megjelent ezen a gyűlésen; amilyen Kaszapovics András beszámolt a szovjet kolhozok életéről. Délután a somszédes Szilágy községben a késő esti órák

ellenére is hatalmas tömeg gyűlt össze küldöttük, ifj. Szarkándi Sándor fogadására. Még a környébeli falvak dolgozó parasztjai is átjöttek Bissére, hogy elsők között üdvözölhessék a Szovjetunióban járt dolgozó paraszttársukat. A falu szélén kivilágított diadalkapu alatt a községi pártszervezet titkára, a tanácselnök, az MSZT titkára, az MNDEZ ügyvezetője és a DEFOZS titkára fogadta az egyenruhás uttorók és DISZ-fiatalok sorfala között megérkező gépkocsit.

Reisz József párttitkár elmondotta, hogy amíg a küldöttük távol volt, a község dolgozói nem hoztak szégyent falujukra. Elsők között végeztek a siklósi járásban az aratással, a behordással és elsőnek kezdtek hozzá a csépléshez is. Az egész falu nevében tett ígéretet, hogy augusztus 18-ra - vállalásukat módosítva - nem csak a cséplést fejezik be, de begyűjtési kötelezettségüket is száz százalékra teljesítik.

Omacht János tanácselnök elmondotta, hogy nem hanyagolták el a munkát Szarkándi Sándor földjein sem. Küldöttük földjén végezték el először az aratást, a behordást, a másodvetést és az ő gabonáját cséplették el elsőnek a faluban.

Szarkándi Sándor röviden beszámolt arról, merre járt, mit látott a nagy szovjetföldön. Elmondotta többek között, hogy Kazahsztánban a "Vörös Csillag" kolhozban 28 mázsás holdankénti buza-termést láttak, egy másik kolhozban pedig 400 fejőstehenet, amelyek tejelési átlaga évente 5 - 6000 liter.

Kémes községben Vass Józsefné, a falu küldötte - bár késő éjszaka volt már - mikor megérkezett - a kémesi dolgozó parasztok kérésére röviden beszámolt a Szovjetunióban szerzett tapasztalatairól.

- A kolhozokban nem ritkaság az 1800 mázsás hektárankénti vukorrépatermés sem - mondotta falubeliekkel folytatott beszélgetése során. Egy szovhozban pedig olyan teheneket láttunk, amelyeket naponta háromszor-négyszer is fejnek és 30-35 liter tejet adnak.

A kolhozparasztok háztáji gazdálkodásáról kérdezték különösképen Vassnét a kémesi dolgozó parasztok, hiszen falujukban is az idén akarnak termelőcsoportot alakítani. Küldöttük erről is részletesen beszámolt. Elmondotta, hogy minden kolhozparasztnak negyed hektárnyi földje van a háztáji gazdálkodás céljaira és 2-3 tehenet is tartanak.

/Folyt.köv./

B 32. kiadás

1951. augusztus 6.

17 óra 43 perc.

/Ünnepélyesen fogadták, stb. 2. folyt./ i Vid Kő/HK Io

Egy lovat, öt juhot vagy kecskét és korlátlan számú baromfit nevelhetnek a kolhozok dolgozói.

Az idősebbek érdeklődésére Vassné elmondta, hogy a kolhozok egész évi jövedelmének két százalékát fordítják az öregek eltartására és gondozására és az öregek csak annyit dolgoznak, amennyit az erejük enged.

Végül megköszönte, hogy amíg tavol volt minden munkáját elvégezték az MNSZ-asszonyok, ezzel lehetővé tették, hogy most hazatérve ő is az elsők között adhatja be gabonáját.

Szegedon is ünnepséggel

köszöntötték a szombati késő esti órákban érkező Csongrád-megyei ipar- és kereskedelmi delegációt, akik az ünnepség után azonnal tovább folytatták útjukat községükbe.

Gonda József sándor alvi ötholdas dolgozó paraszt első utja a községi pártszervezetbe vezetett. Eppen taggyűlés volt. A falu kommunista parasztjai hatalmas tapsal fogadták küldöttüket. Kőrösi Ferenc párttitkár üdvözlőszóiban elmondta, hogy amíg Gonda József tavol volt, a DISZ-fiatalok, a földművelésszövetkezet és a géppálya dolgozói végezték el földjén az időszerű munkákat.

Deszken a kulturházban jöttek össze a község dolgozó parasztjai, hogy megkérdezzék Kovács Jánostól az I. típusú "Szabadság" tizes elnökétől, hogyan élnek a szovjet kolhozparasztok. Kovács János beszámolt arról, hogy csoportjuk Dagesztánban és Gruziában járt. Mindent határtalan szeretettel fogadtak őket. Elmondta, hogy az egyik kísérleti gyümölcsstelepen eddig 95 fajta almát, 23 fajta meggyet és 19 fajta szilvát nemesítettek ki. A telepen barackból hektáronként 25 tonnát termeltek. Meglátogatták a "Velnik"-nevű kolhozot is, amely 1929-ben alakult 660 családdal. Ma a kolhozban 1662-en dolgoznak. Állatállományuk 654 ló, 1500 tehén és 13.800 birka. A birkák gyapjuhozama átlagosan 9 kg. Ebben a kolhozban az elmúlt évben egy munkaegységre 8 kg gabona, 11 kg alma, 3 kg burgonya, főzelék és 12 rubel jutott. Átlagosan 300 munkaegységet értek el a kolhoztagok, de sokan még ennél többet is. Így Dahadovilinek 400 munkaegysége volt. Ez pénzben több mint 40.000 rubelt tett ki. 15.000 rubelért egy személyautót vásárolt.

A kolhozparasztok a nehéz munkától teljesen mentesítve vannak. Mindent géppel végeznek. A nyilegyenes cukorrépasorok között a gépi kasálás után egyetlen szál gaz sem marad. Az átlagos hektáronkénti 600 mázsás termésű cukorrépa-földekről naponta 10-12 hektár termését szedik fel géppel. Cso nevű község "Sztálin"-kolhozának 1500 hektár szőlője és gyümölcsös van. A sorok között kisméretű traktorral kapálnak. A permetezést repülőgépről végzik a 130-150 hektáros táblákon. Az idén is 130-140 mázsás termést várnak. A szőlőszetben hat brigád dolgozik 380 taggal. A brigádok több évre előre megkapják területüket és a műveléshez szükséges gépeket.

Az ugyanebben a kolhozban kitenyészített kosztromai tehén 50-60 liter tejet ad naponta. Az istállóba bevezették a vizet és villanyt. Az évtől kezdve a fejésig mindent géppel végeznek. A kolhoz múlt évi jövedelme 3,450.000 rubel volt. A kolhoznak külön rádióadó és vevőállomása, egy 8 és egy 11 osztályos iskolája, 25-személyes kórháza, szülőotthona van. A község dolgozó parasztjai a késő esti órákig együtt voltak a kulturházban és Kovács János alig győzött válaszolni a feltejt kérdésekre. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1951. augusztus 6.

18 óra 30 perc

Tizenkilenc nap helyett tizenegy és fél nap alatt fejezték be az ózdi béke-kohó átépítését

t Vid SL/Fd/PE BS K 4,4

Az Ózdi Kohászati Üzemekben július 26.-án kezdték el a III.-as számú olvasztókemence átépítésének munkálatait. A dolgozók akkor kötelezettséget vállaltak, hogy eddigi legjobb eredményeiket is tuleszárnyalva, 19 nap alatt végzik el feladatukat.

Munkájukban alkalmazták a jól bevált szovjet módszereket, amelyek segítségével a bontással egyidőben megkezdték az építési munkálatokat is. Valamennyi brigád bevezette a meleg szerszámváltást, hogy egy percük se vesszen kárba és a munkálatok negyedik napján már örömmel jelentették, hogy tervüket huszonegy órával megelőzték. A kezdeti eredmények után tovább fokozták munkalendületüket a dolgozók és július 30.-án negyven, 31.-én pedig már hatvan órással előnyre tettek szert.

Az építkezés brigádjai és egyéni versenyzői jól használták fel korábbi tapasztalataikat és munkájukat úgy fokozták tovább, hogy augusztus 6.-án közölhették a győzelmi hírt: a békekohó átépítését 19 nap helyett tizenegy és fél nap alatt befejezték.

A hatalmas versenyóráról boldogan olvasták a dolgozók, hogy szocialista helytállással 1.296.000 forintot takarítottak meg népgazdaságunknak.

A békekohó építői kiváló eredményüket táviratban jelentették Rákosi Mátyásnak:

"Szeretett Rákosi elvtárs!

Büszke örömmel jelentjük, hogy az ózdi III.számú békekohót a 19 napos tervelőirányzattal szemben, a nagy Szovjetunió baráti segítségével, Rakcsijev elvtárs tanácsainak felhasználásával, akadályt nem ismerő harcossal munkalendülettel tizenegy és fél nap alatt, ma tizenkét órakor befejeztük.

Mi, a békekohó átépítői ezzel a munkánkkal is bizottságot tettünk a Párt és Rákosi elvtárs iránti szeretetünkről és hűségünkről, de egyúttal arról is, hogy tántoríthatatlanul, minden erőnkkel részt veszünk a békéért folyó nagy harcban. Igérjük, a békekohó termelésével az Alkotmány ünnepére ezt a versenyszellemet tovább fokozzuk, hogy ezzel is meggyorsítsuk Pártunk vezetésével, hazánkban a szocializmus építését.

Éljen a Magyar Dolgozók Pártja!

Éljen a magyar nép első békeharcosa, szeretett vezértünk: Rákosi Mátyás!

A békekohó építői." /MTI/

V - - -

MT I BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1951. augusztus 6.

18 óra 30 perc

"Ezt a zászlót nemcsak megszereztük, hanem további jó munkánkkal meg is akarjuk tartani" - átadták a vándorzászlókat a begyűjtésben élenjáró járásoknak

8 Vid U/Bin/PE K6 K 4, 3

és a megyei tanácsok
Az élelmezési minisztérium/vándorzászlóit vasárnap. adták
a begyűjtésben élenjáró járásoknak.
Az ország járásai közül

a derecskei járás

került az élre 46.6 százalékos begyűjtési eredményével. Itt Széni István járási tanácselnök vette át a zászlót és a járás dolgozó parasztsága nevében ígéretet tett: "ezt a zászlót nemcsak megszereztük, hanem további jó munkánkkal meg is akarjuk tartani." A derecskei járás előretörése elsősorban annak eredménye, hogy a járási pártbizottság és községi pártszervezetek elsőrendű harci feladatuknak tekintik a begyűjtést. Nemcsak a községek állnak egymással párosversenyben, hanem a dolgozó parasztok is beadási kötelezettségük telteljesítésére hívják ki egymást. A kommunista dolgozó parasztok és népművelők példamutatása és felvilágosító munkája új lendületet adott az elmúlt napokban a begyűjtésnek.

Hajdu-Bihar-megye legjobb községe a begyűjtésben tavaly is első helyen végzett

Földes termelészövetkezeti község

lett. Több mint kétszeresére emelkedett itt az elmúlt héten a begyűjtött gabona mennyisége és a dolgozó parasztok 75 vagonos beadási kötelezettségükből már 34 vagonot begyűjtöttek. Jó munkájukért kiérdemelték a megyei pártbizottság vándorzászlóját.

Baranya-megyében a begyűjtési verseny megindulása óta

a mohácsi járás

tartja az első helyet. Pénteken estig 320 vagon 95-mézes kenyérgabonát, az előirányzat 42.4 százalékát gyűjtötték be. A vándorzászló átadási ünnepségre eljöttek a megye másik három legjobb járásának a pécsváradi, a villányi és a pécsi járásnak küldöttei is.

A megyei pártbizottság zászlóját a jugoszláv határmenti Udvar község dolgozó parasztjai érdemelték ki, akik eddig 157 százalékra teljesítették beadási kötelezettségüket.

Bács-Kiskun-megyében

a kiskunfélegyházi járás kapta meg a vándorzászlót. A járás az országos versenyben a derecskei mögött második helyen végzett, 34 százalékos begyűjtési eredményével.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1951. augusztus 6.

18 óra 40 perc

/Bzt a zászlót nemcsak megtartjuk. . . 1. folyt. / 8 vid U/Bin/PE K8 K

Az ünnepségen Pintér Sándor jászszentlászlói 12 holdas középparaszt elmondta, hogyan érte el községe 118 százalékos kenyérgabona beadását. Pintér Sándor elsőnek vitte be a cséplőgéptől a terményraktárba gabonáját.

- Csak így tudok eredményes népnevelő munkát végezni dolgozó paraszttársaim között - mondotta. A kiskunfélegyházi járás dolgozó parasztjai vállalták, hogy Alkotmányunk ünnepére 130 százalékra teljesítik a beadást.

Csongrád-megyében

a szegedi járás nyerte el a vándorzászlót. A járás országosan a hetedik lett a begyűjtési versenyben. A vándorzászló átadási ünnepségen a dolgozó parasztok megígérték, hogy beadásuk telteljesítésével járulnak hozzá a békeharc sikeréhez.

Békés megyében

a gyomai járás törtéjére. Evi gabonabeadási tervét eddig 34 százaléban teljesítette. A járásban a termelészövetkezeti csoportok tagjai mutattak jó példát a dolgozó parasztoknak. Varju Sándor 15 holdas középparaszt a gyomai "Ady Endre" I. típusu termelészövetkezeti csoport intézőbizottsági tagja 638 kg.-os kenyérgabona-beadási kötelezettségével szemben 63 mázsa 75 kiló kenyérgabonát vitt be a földművesszövetkezet raktárába.

A községek közti versenyben Gádoros lett az első, mert évi gabonabeadási tervét már 55.5 százalékra teljesítette. Kiváló eredményével elnyerte a járási pártbizottság vándorzászlóját.

Szabolcs-Szatmár megyében

ismét Biri község érdemelte ki a megyei pártbizottság vándorzászlóját. A múlt heti győztes Szapstatárfalva 142 százalékos eredményével szemben Biri 143.2 százalékra teljesítette évi beadási kötelezettségét.

Somogy-megyében

a vándorzászlót Felsőmocsolád dolgozó parasztjai érdemelték ki. A község évi kenyérgabonabeadását 58, takarmánygabona beadását pedig 70 százaléban teljesítette. Az ünnepség alkalmával a dolgozó parasztok elhatározták, hogy az őszi munkákban is az élre fognak törni s ezért vállalták, hogy az őszi mélyszántást időben elkezdik és tíz nappal a határidő előtt elvégzik.

Somogy-megye békebizottságának vándorzászlóját és "a megye legjobb békeharcos községe" címet

Balatonszárszó

község dolgozói nyerték el. Evi beadási kötelezettségüket búzából 70,

rozsból 64, árpából 84 százalékra teljesítették. A tarlóhántást 92 százaléban elvégezték és másodnövényvetési tervüket öt százalékkal telteljesítették. /MTI/

V

Az Országos Békatanács ebédet adott Hewlett Johnson tiszteletére

t D/Vi/HK TT K 5,4

Az Országos Békatanács hétfőn délben ebédet adott Hewlett Johnson canterbury érseki helynök, a Békevilágtanács tagja, a nemzetközi Sztálin Béke-díj kitüntetettje és felesége tiszteletére. Az ebédán megjelent az Országos Békatanács több tagja, köztül a magyar politikai és kulturális élet számos kiválósága.

Az ebéd során Mihályi Ernő, az Országos Békatanács főtitkára népművelési miniszterhelyettes pohárköszöntőben üdvözölt e Hewlett Johnson. Hangsúlyozta, hogy a magyar nép boldog örömei látja vendégül a békéért világszerte folyó küzdelem harcosát, akit a magyar dolgozók jól ismernek és akire szeretettel, megbecsüléssel tekintenek.

- A közelmúlt hetekben - folytatta - tizezer kilométer-nél hosszabb utat tehettem a béke birodalmában. Budapesttől Moszkván, Szibérián, Mongólián át a nagy felzabadult kínai nép fővárosáig, Pekingig. Láttam és tapasztaltam, hogy Hewlett Johnson nevét mindenki ismeri és tiszteli a béke szabad birodalmában. Láttam szobrot Múhina, a kiváló szovjet művésznő moszkvai műtermében, láttam arc-képeit a kínai folyóiratokban.

- A béke birodalma nem ér véget a Szovjetunió és a népi demokráciák határainál; tovább nyúlik azokon, mindenhová, ahol szabadságukért és a békéért harcoló népek élnek. S ezek a népek is mind segítőjükként ismerik harcukban, küzdelmeikben a canterbury érseki helynököt.

- Mióta utoljára itt járt - a Szovjetunió állandó segítségével - sokat haladtunk, fejlődünk, s előbbre jutottunk felamplkedésünk útján. Tudjuk, hogy most a történelem olyan korszakához érkezünk, amikor az ediginél is jobban kell összefogni minden erőt a béke védelmében.

Hewlett Johnson válaszában a többi között ezeket mondotta:

- Engedjék meg, hogy egy pár szót szóljak hazámról és az önök országáról. Az én hazamban, Nagy-Britanniában a békemozgalom hatalmas jé-hegyhez hasonlítható: csak egy kis része látszik ki a vízből, de mélyen a víz alá nyúlik, hatalmas tömegei vannak. Igen, a békemozgalomnak nálunk hatalmas tömegei vannak, - ha még egyelőre nagyrésztük nem is emelkedett a felszínre, de ezek az erők egyre növekszenek és egyre öntudatosabbá válnak. Ennek jelei megmutatkoznak az egyetemeken, ahol a diákok nagy tömegei lelkesen hallgatják meg a Szovjetunióról és a népi demokráciákról szóló igazságot, megmutatkoznak a szakszervezetekben, amelyek tagjai egyre erőteljesebben követelik, hogy az öt nagyhatalom - köztük a népi Kína - S az a sokáig figyelmen kívül ezt az egyre hangosabbá váló követelést. /üljön le a tárgyalóasztalhoz s kössön /Folyt.köv./ TL

békeegyesítményt.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1951. augusztus 6.

18 óra 55 perc

/Az Országos Béketanács... stb. 1. folyt./ t D/Vi/HK FT K 5,4

- Izgató élmény az önk országában utazni - mondotta ezután - s látni azt, milyen óriás léptekkel haladnak előre a fejlődés útján: legutóbbi ittlétem óta új lakóházak, hidak, gyárak épültek mindenfelé. Jól ismerem a hároméves és az ötéves terv számadatait. S most elöttem, hogy mindazt, amit eddig csak az agyamban őriztem, a szememmel is lássam: hogyan válnak ezek a hatalmas számadatok élő valósággá.

- Angliában sokszor szokták kérdezni tőlem, miért vagyok mindig ilyen mosolygó, optimista, amikor olyan sötét és komor napok járnak. Én mindig azt felelem erre: azért ül arcomon olyan vidám mosoly, mert tudom, hogy egy új világ épül: a béke, a testvériség, az emberi jólét világa. Ugy érzem sokszor: egy magas csúcson állok és látom a virradó, a felkelő napot. És azt szeretném látni innen a magyar egyházi férfiaknak is: ne gondoljanak mindig csak arra, hogy a jóság, a boldogság világa csak a tulvilágon lehet, itt a földön nem valósítható meg. Az én hitem szerint minden igaz kereszténynek azon kell fáradoznia, hogy már itt a földön is megvalósuljon ez a boldog világ, - és aki nem akar ezen munkálkodni, az jobban tenné, ha abba hagyná az imádkozást. /MTI/

Helyreigazítás

M/HK/PE K

Mai B. 26. kiadásunk /"A magyar filmgyártás biztos léptekkel.... stb./ első bekezdés harmadik sorában a beszúrási helyezés a következő: ... a filmművészet dolgozói... Ugyancsak ennek a kiadásnak negyedik bekezdésében az ötödik sorban található beszúrási helyesen a következő: ... képzőművésszel... /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe

M/HK/PE K

Mai B. 27. kiadás /A magyar filmgyártás biztos léptekkel... stb. 1. folyt./ negyedik bekezdésének harmadik, negyedik és ötödik sora helyesen a következő:
a szovjet film dolgozóinak, hogy a szovjet hatalom azt várja tőlük: bátran hatoljanak be ennek a legfontosabb és legnagyobb tömegeket nevelő művészetnek új területeire. /MTI/

Kiss Árpád könnyűipari miniszter átadta a Loden Posztógyár dolgozóinak az élüzem-jelvényt és a minisztérium vándorzászlaját

t Iné/Bi/PE K 4,4

Céltudatos, kemény munka eredményeképpen jutott a Loden Posztógyár dolgozóinak birtokába az élüzem ötágu ezüst csillaga. Fokról fokra javították ki hibáikat. Megszüntették az üzemrészek közötti akadózó együttműködést. Az egyes üzemek vezetői ma már naponta megbeszélik a feladatokat, pontosan tudják, mire lesz szüksége a következő nap a velük kapcsolatban álló üzemi résznek és azt szállítják is.

Alaposan csökkentették az alacsony teljesítményeket. A munkamódszerátadók rohammunkában küzdenek a száz százalékos teljesítmények ellen. A dolgozók jól tudják, nem állhatnak meg a fejlődés útján, ha meg akarják tartani a minisztérium arannyal hímzett vörös selyem zászlaját. Sztahanovista iskolákat indítanak munkamódszereik tökéletesítésére. A műszakiak vállalkoztak rá, hogy segítik a sztahanovistákat tudásuk elmélyítésében. Minden műszaki vezető egy-egy sztahanovistát fog patronálni.

Hétfőn adta át Kiss Árpád könnyűipari miniszter az élüzem-jelvényt és a vándorzászlót ünnepélyen az üzem dolgozóinak. Az elnökségben helyet foglaltak az üzem legjobb sztahanovistái: Varga István kártyoló, Hungler Antalné fonó, Szilágyi Róza szövőrő, - jó munkájuk nem kis mértékben járult hozzá az élüzem cím elnyeréséhez.

Külön dicsőség az üzem dolgozóinak számára, - mondotta ünnepi beszédében a miniszter, - hogy ezt a megtisztelő címet éppen most, a magyar dolgozó nép nagy ünnepe előtt kapta meg. Ez a tény még jobban megmutatja az összefüggést a szocializmust építő dolgozók napi munkasikerei és Alkotmányunk jelentősége között.

Kiss Árpád rámutatott arra, minek köszönhetik a Loden gyár dolgozói az első helyet a gyapjuipari üzemek között. Jó volt az együttműködés az üzemi pártszervezet és szakszervezet és a műszaki vezetőség között. A vállalatvezetőség élt a szocialista tervgazdálkodás lehetőségeivel, biztosította a műszaki feltételeket a dolgozók mind jobban kibontakozó munkalendülete számára.

A szocialista kötelességvállalásuk teljesítésének jegyében készüljenek Alkotmányunk ünnepére a Loden gyár dolgozói is, akik a békéért folyó harc rájuk bízott őrhelyén jól végzik feladatukat.

A Loden Posztógyár párosversenyben áll a Magyar Gyapju-fonóval. Szávai István igazgató tolmácsolta a Magyar Gyapju-fonó dolgozóinak üdvözlését. - Most a Loden vezet, - mondotta - a Gyapju-fonó szervezési nehézségek miatt lemaradt. Megoldjuk a szervezési kérdéseket a továbbiakban, ha a Loden Posztógyár nem kapcsol alaposan rá, - megelőzzük!

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1951. augusztus 6. 20 óra 14 perc

/Kiss Árpád könnyűipari. . . folyt./ t Kné/Bi/PE K

- Nem engedjük! Nem engedjük ám! - kiáltottak innen is, onnan is az üzemiek.

Kiss Árpád ezután átadta a sztahanovista jelvényt azoknak a dolgozóknak, akik a második negyedévben tüntek ki jó munkájukkal.

A régi élüzem, a Gyapjamosó és Finomposztógyár igazgatója Schreiber Frigyes üzeme dolgozói nevében üdvözölte az új élüzemet. - Kemény küzdelemben nyertük el az élüzem címet - mondotta. - Tőlünk is nehéz harcban ragadtátok el a zászlót. Beismerjük, jobban vettétek ki részeteiket a szocialista építésből. Mindent megteszünk annak érdekében, hogy az élüzem jelvény ismét gyárunk homlokzatán ékeskedjék! /MTI/

- - -

A KÖZERT

BEM § PE NL K

huszonegy új zöldégfiókot, egy fűszerfiókot és egy husfiókot létesített július második felében. /MTI/

- - - -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1951. augusztus 6.

22 óra 20 perc

Időjárás jelentés

& PE K

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 6.-án, hétfőn este 21 órakor:

Csendes, meleg idő

Az enyhe óceáni légtömegek előnyomulása Lengyelországon és Románián át Ukrajnába tovább tart és Franciaországot már újabb óceáni lég hullám árasztja el záporok, zivatarok kíséretében.

A hazánkat vasárnap elborító óceáni levegő hétfőn lassu felmelegedésnek indult. A hőmérséklet nap közben országsszerte 27-30 fokra emelkedett, csapadékot sehonnán sem jelentettek. Budapestén hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: változó felhőzet, valószínűleg eső nélkül. Mérsékelt nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet még kissé emelkedik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: kedden reggel 16-18, délnél 28-30 fok között. /MTI/

V é g e